

## Kultura

'Izotza eta Sua' diskoa aurkeztuko dute Paddy Rekalkdek eta Itsuak Plateruenean, domekan > 11



JAIK!

MATIENA  
ABADIÑO

*“Adimen handiko  
pertsonek heren batek  
eskola porrota du”*

Adimen handiko seme-alabak dituzten familien beharrak asetu gura ditu Aupatuz elkarteak. Hala ere, ume hauei hezkuntza sistemaren barruan erantzun bat ematea du helburu nagusi, elkarteko kide den Inma Unzueta esanetan. Durangon elkartzen dira, Pinondo Etxean. > 10



Argazkilaria: Leñor Eiorriaga

## Aramotzeko txaboletan bizi ziren 16 pertsona kaleratu dituzte

Aramotzeko txabolak bota egin zituzten joan zen eguaztenean. Agindu judizial bidez, bertan bizi ziren 16 pertsona kaleratu ostean, ingurua atontzen ari da udala. Besteak beste, oinezkoentzako ibilbidea eraikiko dute bertan. Udalak dioenez, urtebete zeramatzen familia hauen egoerari “irtenbidea” bilatzen, baina ez ei zuten “baliabide horiek jasotzeko baldintzarik bete gura”. > 7

*“Gernikako martxara  
hainbat herritatik  
zutabea osatuz  
heltzea da asmoa”*

J. Idoate eta I. Rodriguez > 6



## Zornotza > 2

Aldundiak biribilgunea eraikiko du Agria enpresaren aurrean

## Durangaldea > 4

Berriz eta Zaldibar Euskotrenean 4. zonaldean daude berriro

## Izurtza > 8

Etxebizitza tasatuak eraikitzeko pausoak ematen ari da udala

## Garai > 9

22 postu ipiniko dituzte domekako, Landare Azokan

Bodegas *Launa*  
Arabar Errioxa

info@bodegaslauna.com  
Tel.: 946 824 108  
www.bodegaslauna.com

2017  
PEÑIN GIDA  
93 puntu

*Gidako errioxako  
kriantzarik onena*



## Herririk herri

# Aldundiak biribilgunea egingo du Agria enpresaren inguruan

Berna eta Bernabeitiko auzotarrek amaitutzat eman dituzte protesta saioak



Berna eta Bernabeitiko auzotarrak protestan, N-634 errepidean, auzo bietarako sarreran.

**ZORNOTZA** J.D. / J.G.

Azken asteetan, Berna eta Bernabeitiko auzokideek hiru aldiz eten dute trafikoa N-634 errepideko obretan. Protesten bidez, auzo biak "isolatuta" gelditu direla salatu dute. Auzokideek azaldu dutenez, Bizkaiko Foru Aldundiak jakinarazi die 2018an Agria enpresaren pa-

rean biribilgunea bat eraikiko duela, ibilgailuek noranzkoa aldatu dezaten.

Aldundiaren erantzuna ezagutu eta gero, bi auzoetako bizilagunek mobilizazioak bertan behera uztea erabaki dute. Datorren urtean Aldundiak eraikitzen hastea aurreikusi duen biribilguneagaz, auzokideek ez

dute Eubaraino joan behar izango bidearen beste aldera pasatu ahal izateko.

Obrek iraun bitartean lerro etena jarriko diete errepidean. Auzokideek "pozik" hartu dute erabakia. Hala ere, Aldundiak emandako konpromiso hori "idatziz jasotzea" gurako luketela azaldu dute.

## Ganeko igerilekuak berriztatze lanak, abian

**ZORNOTZA** J.D.

Ganeko igerilekuak berriztatze lehenengo fasea martxan da. Orain berdeguneak handitzen eta igerilekuetan hobekuntzak egiten ari dira. Uda aurretik aldageletan ere hobekuntzak egitea aurreikusita dago. Uda ostean, hauek guztiz berriztatuko dira, 571.000 euroko aurrekontuagaz. Elkarren ondoan egongo diren hiru eraikin egingo dituzte, nagusi biak aldagela eta dutxenak izango direlarik. Guztira, 452 m<sup>2</sup>-ko azalera izango dute.



Aldagela berriek izango duten itxura.

## Hamaika kirol probatzeko aukera Erreka Kaleko jaietan

**ELORRIO** M.Z.

Atzotik jai-giroan murgidulta dabilta Elorrioren, Erreka Kaleko jaiak ospatzen. Aurten hainbat kirol probatzeko aukera izango dute elorriarrek, Gure Esku Dago dinamikari esker.

Domekan, Elorrioko zenbait gunetan hainbat kirol egin ahal izango dituzte elorriarrek, 9:00etan hasita

Domekan, 9:00etan hasita, herritarrek gustuko duten kirola egin ahal izango dute herriko zenbait tokitan.

Bestalde, asteburu guztian, zenbait taldek herriko plaza, kaleak eta gaztetxea girotuko dituzte. Zapatuan, ohitura den lez, herriko plazan bigarren eskuko azoka eta pilota partiduak egongo dira.

# Jendetza batu du Askondoko aterpearen inaugurazioak

Askondon berriztu dituzten 850 metro koadroetatik 350 estali dituzte



Apirilaren 11n egin zuten inaugurazio ekitaldian iturriak martxan jarri zituzten bertaratu ziren umeen gozamenerako.

**IURRETA** Jone Guenetxea

Zabalik dute Askondoko aterpea iurretarrak. Apirilaren 11n egin zuten inaugurazio ekitaldia, eta jendetza batu zen. Iñaki Totorigaena alkatearen berbetan, "gizarte bizitzarako espazioak berreskuratu" gura izan dituzte.

Orain aterpea dagoen inguru horretatik 800 bat ibilgailu pasatzen ziren, eta %80 herrigunera zihoazen. Halaxe gogoratu zuen alkateak. Herriguneari ez dutela espazio estalirik izan adierazi zuen, eta horrek asko "mugatu" dituela, "batez ere, euria egiterakoan". Askondon berriztu dituzten 850 metro koadroetatik 350 estali dituzte. Barruan, jolas-guneak, jarlekuak eta iturriak jarri dituzte. Eskaladarako gunea eraikitzea ere bada asmoa.

## XXV. Castet Eguna egingo dute domekan

**ZALDIBAR** I.E.

Faxismoaren kontrako borrokan eta Euskal Herriaren eta askatasunaren alde hildakoak omentzeko, XXV. Castet Eguna antolatuko dute, domekan. 10:00etan elkartuko dira Zaldibarko udaletxean, eta, 12:00etan, Santamañazarren ipinitako monolitoan oroimen ekitaldia egingo dute faxismoak hildako zaldibartarrak oroitzeko. Apirilaren 25ean 80 urte beteko dira Santamañazar mendiko borrokaldirian 40 gudari eta miliziano hil zirela.

**anboto**  
komunikabideak

Bixente Kapanaga, 9  
48215 Iurreta  
Bizkaia  
Tel.: 946 816 558

Erredakzioa:  
946 232 523

Publizitatea:  
946 217 902  
publi@anboto.org

2017ko apirilaren 21a  
14. urtea - 673. alea

Lege gordailua: BI-2268/01  
ISSN: 1578-7028  
Tirada: 11.500 ale

**Zuzendaria:**

Jone Guenetxea Arrinda.

**Erredakzio burua:**

Markel Onaindia Txabarri.

**Administrazio burua:**

Itziar Belar Zubizarreta.

**Administrazioa:**

Miren Abasolo Txabarri.

**Publizitatea:**

Itxaso Martinez de

Arenaza Yarza eta Nagore

Txintxurreta Isasi.

**Erredakzioa:**

Aitziber Basauri Gandiaga,

Itsaso Esteban Urriaga,

Joseba Derteano Bilbao,

Markel Onaindia Txabarri,

eta Maialen Zuazubiskar

Gallastegi.

**Maketazioa:**

Eider Alberdi Bengoa.

**Zuzentzailea:**

Mikel Azkarraga Etxegibel.

**Laguntzaileak:**



**EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO**

**KULTURA ETA HIZKUNTZA  
POLITIKA SAILA**

**DEPARTAMENTO DE CULTURA  
Y POLITICA LINGÜÍSTICA**

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak  
(Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak) diruz lagundua

**Bizkaia**  
foru aldundia  
diputación foral

Aldizkari honek  
Bizkaiko Foru  
Aldundiaren  
laguntza jaso du



## Zortzi sindikatutako beharginek bat egin dute herri kontsultekin

Aste bi baino ez dira falta herri galdeketetarako

**DURANGALDEA** M. Onaindia ELA, LAB, CCOO, UGT, CGT, STEE-EILAS, EHNE eta HIRU sindikatuetako hainbat behargin zein ordezkari bat egin dute maiatzaren 7ko herri galdeketekin. Atzo elkarretaratze bat egin zuten Durangoko Ezkurdin, atxikimenduaren berri emateko. Hainbat dira galdeketei babesak erakutsi dieten eskualeko enpresa batzordeak.

Aste bi baino ez dira falta Gure Esku Dagok deitutako herri

kontsulterako, eta sindikatuek ez da azken egunetan jasotako babes bakarra. Esaterako, Zornotzan, errugbilari eta pilotariak euren adostasuna erakutsi dute talde argazkiak eginda. Durangon, bestalde, baiezkoa bozkatzearen aldeko kanpaina hasi dute zenbait gaztek, eta 29an bazkaria egingo dute.

Durangon, Zornotzan, Elorrión, Abadiñon eta Zaldibarraren egingo dira galdeketak maiatzaren 7an.



Sindikatuetako kideek elkarretaratzea egin zuten atzo, Durangon.



Duela aste bi egin zuten jaialdiaren aurkezpena, Elorrioko Ateneoan.

## Pirritx, Porrotx eta Marimototsegaz jaialdia egingo du Berton Bertokoak

Jangeletan bertakoa eta sasoikoa jatea aldarrikatuko dute ekainaren 10ean

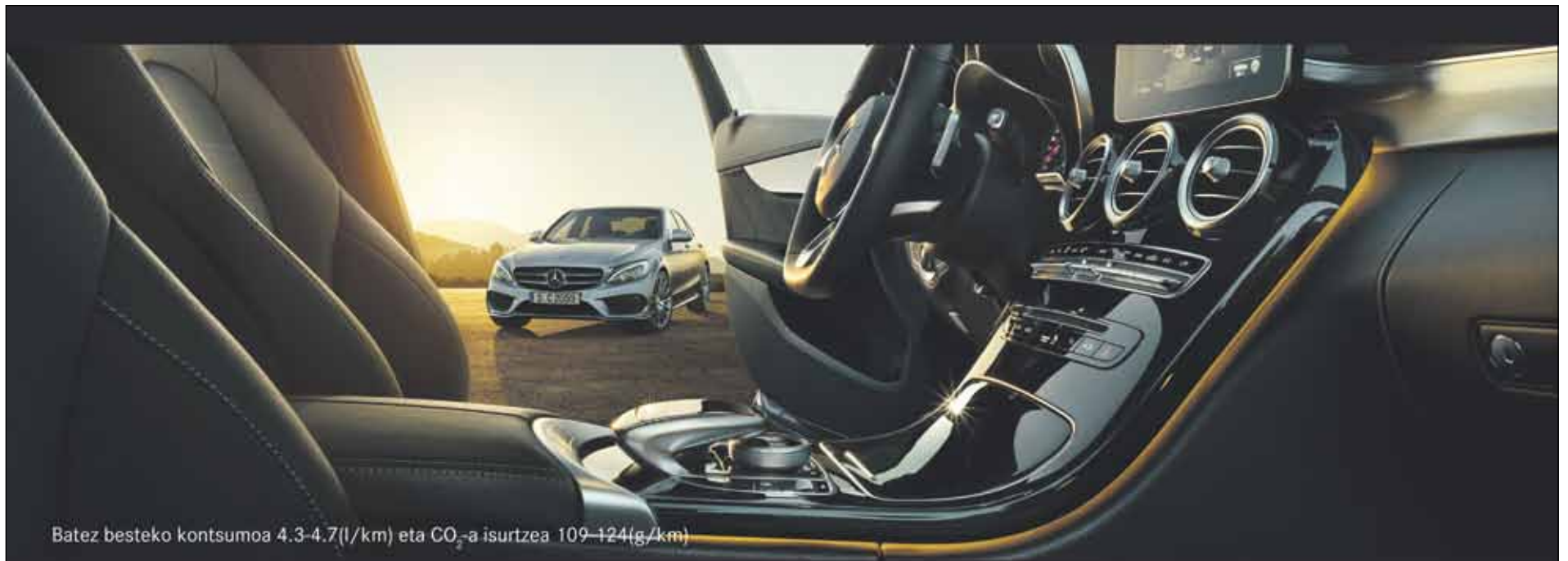
**DURANGALDEA** M. Onaindia Durangaldeko ikastetxeetako jangeletan bertakoa eta sasoikoa jatearen aldeko jaialdia prestatzen dabilza Berton Bertokoak dinamikako kideak. Ekainaren 10ean izango da, Abadiñon, eta Pirritx, Porrotx eta Marimotots pailazoak izango dira eguneko izarrak. Eurez gainera, jolasak, puzgarriak,

bazkaria, eta Dj Bullen musika iragarri dituzte, besteak beste.

Berton Bertokoako kideek azaldu dute jantokien legea aldaraztea dela euren helburua, ikastetxeetan bertan ereduaz erabaki ahal izateko. Izan ere, "ez digu uzten guri aukeratzeko", salatu dutenez. Duela 17 urte onartu zen legea, eta hori aldatzeko ordua dela uste dute.

Orduetik, "kalitatea bajatu" egin dela salatu dute. "Durangaldeko eskoletan bertan bertakoa eskaintzen hasteko garaia da", adierazi dute.

Bederatzi guraso elkarteek parte hartzen dute mugimenduan. Eskola kontseiluez gainera, EHIGE, BIGE, Sortzen eta Gure platera gure aukera elkarrekin babesa dute.



Batez besteko kontsumoa 4.3-4.7(l/km) eta CO<sub>2</sub>-a isurtzea 109-124(g/km)

### Clase C Berlina. Auto bat, hamaika aukera.

Clase C Berlina une bakoitzerako auto aproposa bilakatzen da. Kirol-akabera paregabea, SPORTIVE AVANTGARDE pakete daukana eta gidatzeko asistentzia-sistemak dauzkana (SPEEDTRONIC duenTEMPOMAT abiadura-kontrola) bai barrutik bai kanpotik liluratzeko diseinatuta daude. Honelako berlina batean pasioa eta teknologia elkartzen direnean, eustea ezinezkoa da.

**Mercedes Benz**

The best or nothing.



**AGUINAGA**

Bizkaiko Mercedes-Benz kontzesionario ofizial bakarra  
info@aguinaga.es · www.aguinaga.es

Boroa Industrialdea, 2. Nabea 3  
48340 ZORNOTZA  
Tel.: 94 630 17 47

# Berrizen eta Zaldibarren tarifikazioaren inguruko batzar informatiboak egingo dituzte

Aldundiak hartutako erabakiaren inguruko xehetasunak jakinaraziko dituzte gaurko batzarretan



Erabiltzaileek protesta jendetsuak egin dituzte azken asteetan.

**DURANGALDEA** J.G./M.O.

Zaldibarko Udalak trenaren tarifikazio berrien inguruko batzar informatiboak egingo du, gaur, 19:00etan, udaletxeko plazan. Berrizen, aldiz, geltokiko plazan bilduko dira, 19:00etan, udal arduradunek azaldu dutenez. Aldunditik etorritako azken berriak herritarrei jakinaraztea da bi batzar hauen helburua.

Maiatzetik aurrera, Bizkaiko Foru Aldundiaren esanetan, Berriz eta Zaldibar Euskotreneko laugarren zonaldera bueltatuko dira berriro. Martxo hasieran eman zen jakitera bosgarrenera pasatu zituztela, eta herritarren

eta udalen protesten ostean, hilabete eskasera atzera bota dute; presioak geratu du tarifikazio berria. Urtebetean bigarrenaz gertatu da gauza bera. Hala ere, neurria ez da behin-betiko; Bizkaiko Mugikortasun Agintaritzak azterketa orokor bat garatuko du, eta horren baitan ikusiko dute gai honeguz zer egin.

Treneko erabiltzaileentzat prezio igoera zekarren zonifikazio berriak, batez ere Durangorako bidaietan. Horregatik, astero mobilizazio jendetsuak egin dituzte herritarrek, ehunka lagun batzeraino. Esaterako, ordaindu bako bidaiak egin dituzte, baita trenea gelditu ere.

Hain zuzen, Berrizko eta Zaldibarko udalek eskertu egin dute herritarren lan hori: "Eskertzekoa da mobilizazioetan herritarrek egindako lana. Lorpen hau guztion elkarlanagaz lortu da, erakunde eta herritarren artekoagaz".

## Berano Txikin auzoko jaiak ospatuko dituzte

Agarrerako lasterketa bitxia da ekintzetako bat

**MALLABIA** J. Derteano

Berano Txiki auzoan San Jurki jaiak ospatuko dituzte asteburu honetan. Bihar, 19:00etan, txopoa jasota hasiko dituzte jaiak, eta ostean afaria egongo da auzokoentzat.

Domekan 11:00etako mezagaz hasiko dute eguna. Segidan, gazteen arteko desafioa antolatuko dute, eta askotariko jokoak ere egongo dira: lapiko apurtzea, oilo harrapaketa... Salda eta txorizo pintxoak doan banatuko dituzte bertaraten

direnen artean. Arratsaldean, 17:30ean, lasterketa bitxi batean parte hartzeko aukera egongo da. Ermitan hasi eta Agarre izeneko baserri batera joan-etorria egin beharko dute parte-hartzaileek. Antolatzaileek denbora bat markatuko dute joan-etorri hori egiteko eta, datu hori jakin barik, ezarritako denborara gehien hurreritzen denak irabaziko du lasterketa. 18:30ean hasiko den magia ikuskizunagaz amaituko dituzte jaiak.

## XXII. Mendi Ibilaldia egingo dute, hilaren 29an

**BERRIZ** M.Z.

Ohitura bilakatu den lez, hilaren 29rako mendi ibilaldia antolatuko dute Berrizen. Beste behin, Gernikan hasi eta Oiz igo ondoren, Berrizen bukatuko dute ibilaldia.

Antolatzaileek jakitera eman dutenez, Gernikara joateko autobusa 7:00etan irtengo da Berriztik, eta Elorriotik eta Durangotik ere pasatuko da. Bestalde, mendi ibilaldia egiteko, hilaren 26a baino lehen izena eman beharko dela eta bazkaltzeko aukera ere egongo dela jakitera eman dute.

## Luhartzen erromeria biharko Udaberri jaian

Gaztetxoen pilota partiduekin hasiko dute eguna

**OTXANDIO** J.Derteano

Hainbat urtetako ohiturari eutsiz, Otxandioko tabernariak Udaberri Jaia antolatuko dute zapatuan. Hainbat ekintza izango dira eguerditik gauera.

Otxandioko pilota eskolak gaztetxoen pilota partiduak antolatuko ditu 13:00etan, plazako pilotaleku irekian. Ostean, arratsaldean zehar, 17:00etatik 20:00etara, umeen puzgarriak jarriko dituzte udaletxe pareko plazan. Iluntzean musika izango da protagonista, Iurretako

Luhartz taldearen erromeriagaz. 20:00etatik 21:30era eskainiko dute lehenengo saioa. Ondoren, 23:30ean, berriro itzuliko dira eszenatokira erromeriagaz jarraitzeko.

Arratsalde osoan umetxoentzako puzgarriak egongo dira udaletxe pareko plazan

AHOLKULARITZA PROFESIONALA



# TABIRRA

COLOR

BERRIKUNTZAK  
DITUGU

AZKEN  
BELAUNALDIKO  
PINTURETAN

PINTURA  
EKOLOGIKOETAN

ORBANEN  
KONTRAKO  
PINTURETAN

ZATOZ GU BISITATZERA  
ETA INFORMATZERA

Montorretas Ind. 9-F Pab. DURANGO

Tel.: 946 217 911

# IBAIZABAL IKASTOLAN...POZIK!

Konfiantzazko irakaskuntza, lehenengo pertsonan



Batxilergoa, Lanbide Heziketa eta profesionaltasun ziurtagiriak zerbitzuekin uztartzen dituen eremu anitza da Ibaizabal. Errealitate berezia, jarduera desberdinek (gimnasioa, aterpetxea eta ostatua) bat egiten baitute eskaintza akademikoagaz. Aniztasunak aberasten du leku hau, eta etorkizuneko hiritar euskaldun eta jantziak hezten ditu ezinbestean. Bizitzari indiferentziaz behintzat begiratu ez dioten euskal herritarrak. Hona hemen norantza horretan eragiten duten gako batzuk:

## Batxilergoa: Erabakiak hartzeko tarte hori

Erabaki garrantzitsuak hartu behar dira batxilergoan. Horregatik, batxilergoa hasten duen lehenengo egunetik, bere norantza akademikoaren gaineko kontrola ikasleak berak eraman behar duela uste dugu, erabaki garrantzitsuak autonomiaz eta heldutasunez har ditzan. Bidean, ikaslea babestuta eta indartsu sentitzeko helbururako lana egingo dugu guk, gertu gertutik.

Izan ere, tematuta gaude ikaslea ondo sentitu dadin. Horretarako, ikaslearen jarraipena berezia da Ibaizabalen: irakasle guztiak tutore dira, eta bakoitzak ikasle kopuru txikia dauka. Familiak, irakasleak eta ikasleek elkarlanean funtzionatzen dute. Ondorioz, ikasle bakoitzak, bere bidelagun

izango den irakaslea izango du erreferentzia legez lehenengo egunetik.

Horretaz gain, ikasgai desberdinetako prozedura eta edukiak indartzeko errefortzu sistema jartzen dugu ikasleen eskura Ibaizabalen. Errefortzu saioak eska ditzakete, ikasturtean zehar hutsuneak osatzen joan ahal izateko.

Neurri hauek guztiek bere fruituak ematen dituzte. 34 ikasleagaz hasi zen ikastola, eta gaur egun 300 ikasle baino gehiago ditugu. Matrikularen goranzko joerak epe ertainean jarraitu egingo duela aurreikusten denez, laugarren lerroa zabaldu dugu. Honi erantzuteko, 1.000 m2ko eraikin berria inauguratu genuen 2013ko irailean.

## Orientazioaren garrantzia

Ikasketa prozesua ikaslearen-gandik abiatzen da. Norberaren asmoak identifikatu eta horiek lortzeko eskuratu beharreko lanabesak lor ditzaten lan egiten uzten diegu. Eta hori guztia orientazio egoki batez gauzatzen da. Aukera akademiko zein laboralen gainean informazio osoa jasotzen dutela ziurtatuko dugu.

Horretarako, ikasle ohien eta inguruko Unibertsitateetako adituen testigantzak ekartzen ditugu, Unibertsitate eta ikastetxeetara irteerak eta aurkezpenak edo gure trebakuntza eskaintza teknikoak jartzen

ditugu haien eskura. Helburua argia da: Ikaslea %100ean trebatzea hemendik ateratzean dagokion bidea ondo egin dezan. Ikasleak akademikoki zein sozialki jantzita eta konpetente prestatzea, alegia.

## Lanbide heziketa arautu eta ez arautua

Lanbide heziketaren alorrean, Haur Hezkuntzako Goi Mailako Zikloa eskaintzen da Ibaizabalen. Ziklo honek haurtzaindegietako teknikari lana egiteko zein Unibertsitatean ikasteko aukera zabaltzen du. Horretaz gain, ikastolaren izaera profesional eta tekniko sakondu duen Hobetuz eta Lanbideko prestakuntza eskaintza zabala du Ibaizabalek.

## Ibaizabal+ elkarreragineko espazioa

Ezin dugu hezkuntza ulertu barneko eremu isolatua bezala. Hezkuntzatik abiatzen dugu gure ekarpena, baina aldi berean eragileak gara. Euskalgintzan, herrigintzan, kulturagintzan... euskal nortasuna oinarri izanik, mundura zabalik dagoen ikuspegia lantzen dugu. Jendar-tearen erronka eta ametsen parte izan nahi dugu. Ikastola soil batetik haruntzago joan nahi dugu, eta gure ingurua eraldatu.

Zentzu horretan, ezinbestekoa deritzogu ikaslea bera ere erabaki eta eztabaida gunetan egotea. Ikasle kontseiluan proposamenak eginez, iritzi eta proposamenak Irakurri-xu aldizkarian plazaratuz edo tertulia eta eztabaida foroetan parte hartuz. Ikastola auzolanean ulertzen dugu nahitaez. Beraz, gutariko bakoitzak bere ekarpena egin dezakegu Ibaizabal ikastolan. Izan ere, kooperatiba gara, gurasoek eta ikasleek zuzeneko esku hartzea dutelarik ikastolako erabaki nagusietan.

Nahi baduzu, ezagutu gaitza-za ate irekien saioetan.

Bazatuz Ibaizabalera?

**ibaizabal** DOAKO IKASTAROAK  
IKASTOLA

## 2016-2017 IKASTURTEKO IKASTAROEN ESKAINTZA

### PROFESIONALTASUN ZIURTAGIRIA

Gizon eta emakumeen arteko aukera berdintasunaren sustapena	HOBETUZ
Ur instalazioetako sorospena	LANBIDE
"Atención Sociosanitaria a personas dependientes en instituciones"	LANBIDE
Lan orientazioa eta Lanbide Heziketako enpleguaren kalitatea sustatzea	LANBIDE
Gatazken prebentzioa	LANBIDE
Enplegurako prestakuntza ekintzen programazio teknikoa	HOBETUZ
Ur eremu naturaleko sorospena	LANBIDE

### ESKAINTZA IREKIA

Sare sozialak enpresaren komunikaziorako tresna	HOBETUZ
Hezkuntzarako google tresnak eta web aplikazioak	HOBETUZ
Psikomotrizitatea nagusientzat	HOBETUZ



- Konfidantzan, ikastola -

idazkaritza@ibaizabalikastola.eus  
Tel.: 946 215 877  
www.ibaizabalikastola.eus

**BATXILERGOA**  
Aurrematrikula epea:  
maiatzaren 2tik 12ra  
Ate irekien eguna:  
maiatzaren 2an, 18:00etan

**HAUR HEZKUNTZAKO GOI MAILAKO ZIKLOA**  
Ate irekien eguna:  
maiatzaren 24an, 18:30ean

# “Errefuxiatuen eskubideen defentsan denon indarrak batu gura ditugu Gernikako martxan”

Gernikako martxan parte hartzeko deia egin dute Durangoko Ongi Etorri Errefuxiatuak plataformako kideek

## **DURANGO** M.O.

Apirilaren 29an eta 30ean errefuxiaten egoera salatze-ko ekitaldia antolatuko dute Gernikan. Durangoko Ongi Etorri Errefuxiatuak plataformak antolaketan parte hartzen dihardu.

Ekitaldia antolatzeko, zergatik aukeratu duzue Gernika?

**Julene Idoate:** Gernikako eta beste hainbat udalerritako bonbardaketen 80. urteurrena delako sortu zen ideia. Gure herrietatik ihes egin behar izan zuten pertsonak gogoratu, eta gaur egun ere gerrarengatik ihes egin behar duten pertsonak daudela gogoratzeko. *Gerrarik ez!* eta baita Euskal Herria harrera herri aldarrikatzeko baliatuko dugu.

**Isabel Rodriguez:** Durango ere bonbardatu zuten, eta herritar asko beste herrialde batzuetara joan behar izan zen. Eta haiei harrera egin zieten. Beraz, Gernika eta Durango harrera herriak izan beharko lirateke.



Julene Idoate eta Isabel Rodriguez, Durangoko Ongi Etorri Errefuxiatuak plataformako kideak.

**Zelan joango zarete Gernikara?**

**Isabel Rodriguez:** Zapatuan ideia da Euskal Herriko hainbat herritatik Gernikara heltea, zutabea osatuta, inbasio isil bat lez. Oinez joango gare-nok Durangoko Andra Maritiko 08:00etan irtengo gara Zornotzara joateko. Zornotzan hasi gura dutenek 10:15ean dute hitzordua, trenetan joateko. Horrela, 11:00etan, Zornotzakoekin eta Lemoakoekin oinez joango gara. Bizikletaz 11:30ean Zornotzatik irten daiteke. Zugastietan bazkalduko dugu, eta 16:00etan Muxikan batuko gara, 17:00etarako Gernikan sartzeko.

**Gernikara zelan sartuko zarete?**

**J.I.:** Lea Artibai, Bilbo eta beste inguru batzuetako pertsonekin batuko gara aldi berean. Astratik martxa isila abiatuko dugu. Ondoren, ekintza politiko bat egingo dugu. Helburua da salaketa politikoa egitea. Gobernuaren geldotasuna salatu gura dugu. Hitzez gauza asko esan arren, ez dute mugimendurik egiten. Era berean, gerra gogoratu gura dugu, pertsonak zergatik egin behar duten ihes beraiei herrialdeetatik. Edozelan ere, ekitaldi hunkigarria eta sinbolismoz bete izango da.

**Martxa horren isiltasuna ere sinbolikoa izango da?**

**I.R.:** Errefuxiatuen egoera isilean gertatzen ari da. Gerta-

tzen ari dena hedabideetan azalean egon beharko litzateke egunero, eta ez da horrela. Egunero errefuxiatuak beraiei etxeetatik irteten ari dira. Horregatik espero dut martxa masiboa izatea, eta honegaz kontzientziak mugituz pertsona hauen egoera aldatzea.

**Ekitaldiaren ostean, zein egitarau egongo da?**

**J.I.:** Kontzertuak eta zinea egongo dira. Gainera, lo egitera gelditu gura dutenentzat ere gune bat egokituko da. Boluntarioen sare zabal bati esker oso ondo planifikatuta egongo da. Horrela, zapatuko ekitaldiaz gain, gune bat sortu gura dugu eztabaidarako eta alternatibak sortzeko. Asteburuan aditu as-

kok parte hartuko dute. Inaugurazio ekitaldian, esaterako, Piedad Cordoba egongo da. Kolonbiako bake prozesuan parte hartu du. Ildo horretatik, domekan tailerrak eta esperientzia mahaiak egongo dira.

**Jendea mobilizatzea ez da erraza izaten. Sumatzen duzue errefuxiatuen egoerarekiko sentsibilizazioa?**

**J.I.:** Gerraren kontra gaudela entzuten dut inguruan, baina gero kosta egiten zaigu mugitzea. Azpimarratu egin gura nuke ekitaldi hau berezia izango dela errefuxiatuen eskubideen alde denon indarrak batzeko. Herritar moduan ez bagara kexatzen, agintariek ez dute legerik aldatuko. Bestal-

de, gatazka honen oinarrian patriarkatua dago, eta konponbiderako alternatibak feminista izan behar du.

**Durangora orain dela aste batzuk heldu ziren errefuxiatuen harreraren inguruan, zein balorazio egiten duzue?**

**J.I.:** Plataforma oso anitza da, eta iritzi ezberdinak izan ditugu gai honen inguruan. Hala ere, oinarritzko puntu batzuetan adostasunera heldu gara. Uste dugu ez zela errespetatu pertsona hauen intimitatea, batez ere adin txikikoak egonda. Gai delikatua da, eta informazio kontrajarria kaleratu zen. Horrelako beste kasu batzuk badaude, zentzuz jokatzeko eskatzen dugu.

**HONDAKIN INDUSTRIALEN KUDEAKETA**

**fg ambiental**

DELEGATUTAKO KUDEAKETA-AGENTZIA (AGD)  
IKS-EEM-n BAIMENDUA

IKS-EEM-n, HONDAKIN INDUSTRIALEKIN ZERIKUSIA DUEN TRAMITE GUZTIAK KUDEATZEN DITUGU MODU TELEMATIKOAN

San Ignacio, 6B etxabea · DURANGO  
Tel.: 94 621 40 54 · info@fgambiental.com

**Arrike**  
Liburudenda

Kalebarria z/g - Durango  
Tel.: 946 201 893  
Faxa: 946 816 403

**UXARTE**  
SAGARDAOGINTZA

Montorra, 6 ZORNOTZA - Tel.: 946 308 815  
www.uxarte.com

ZABALIK OSTIRALETAN ETA ASTEBURUETAN  
ASTEAN ZE HAR ENKARGUZ  
Gutxienez 15 laguneko taldeentzako



Hondeamakina bik ingurua atontzen jardun dute Aramotzen.



Kaleratutako hainbat lagun ondoko parkean batu ziren.

## Aramotz auzoko txaboletan bizi diren hamasei pertsonak kaleratu egin dituzte

Eguaztenean agindu judizial bidez txabolak hustu ostean, hondeamakinek lanei ekin zieten

**DURANGO** M.O./J.D./J.G.

Aramotzeko txabolak bota egin dituzte asteon. Eguaztenean, 07:00etan, agindu judizial baten bidez, eraikin horietan bizi ziren pertsonak kalera atera zituzten, hondeamakinak sartu ahal izateko. Txaboletan bizi ziren hamasei pertsonak kaleratu egin zituzten. Goiz horretan, euretako asko txabolen ondoko parkean bildu ziren, “zer egin” erabaki arte. Kaleratutako pertsonak momentu horretan azaldukoaren arabera, 07:30ean pertsona bat auzitegiatiko pape-

rekin txaboletara joan zen, udaltzainek babestuta, handik irten egin behar zutela jakinarazteko. Horrela, bost familia atera egin zituzten txaboletatik. Gaineratu zuten, orain hile bi udal ordezkariekin batzartu ziren. “Txaboletatik joan egin behar genuela esan ziguten, irtenbiderik eman barik”, azaldu zuten kaleratutako familiek.

### Udalaren jarrera

Udal arduradunek azaldu duteenez, urtebete zeramaten instituzioen arteko elkarlanean familia

hauen egoerari “irtenbidea” bilatu nahian. Durangoko Udala, Eusko Jaurlaritzza, Bizkaiko Foru Aldundia eta Amankomunazgoa batu izan dira gaia lantzeko. Gizarte laguntzaileagaz ere batzartu dira. Udaletik diotenez, plan bat egin zuten pertsona hauei integrazioarako baliabideak eskaintzeko. “Baliabide horiek jasotzeko baldintzarik ez zuten bete gura”, gaineratu dute udaletik. Txaboletatik botatutako familiei zein auzokideei eraikin horiek laster botako zituztela jakinarazi dietela dio udalak.

### Lehenengo abisua

Otsailaren 2an udalak txabolak botatzeko lehenengo saiakera egin zuen. Orduan, txaboletan bizi ziren lagunak esan zuten pertsona gehiago egon zirela han bizitzen, baina Errumanian bueltatu zirela. Datuen segurtasuna eduki barik, txabolak ez botatzea erabaki zuten udalaren izenean joan zirenek. “Indarrez desalojatzeko saihestuta, pertsona hauen giza eskubideak eta duintasuna bermatu gura ditugu”, esan zuen udalak otsailean prentsa ohar bidez.

Zortzi urtez txabola hauetan bizitzen egon ostean, kaleratutako pertsona batzuek inguruko zubi baten azpian eman zuten gaua.

### Auzokideen eskaera

Aramotzeko auzokideek txabolak bertatik kentzeko eskaria egin izan dute prentsaren aurrean, eta azkenaldian kartelak ere ipini dituzte udalari ardura eskatzeko.

Aramotzen egiten diharduten lan hauek hobekuntzak egiteko aprobeztatuko dituztela dio udalak. Sasiak garbitu eta ingurua atontzeaz gainera, oinezkoentzako ibilbide “atsegin bat” eraikiko dute. Sarbideak konpondu egingo dituzte eta inguruetan dauden zuhaitzen ale berriak landatuko dituzte. Proiektu honetara 48.842,97 euro bideratu ditu udalak.

## Gorka Fraile preso askatzea eskatuko dute mosaiko batez

2015ean minbizia topatu zioten Fraileri; gaitza berragertzeko kezka dute

**DURANGO** M.O.

Sare mugimenduak deituta, Gorka Fraile preso durangarra askatzea eskatuko dute domeka honetan, mosaiko baten bidez. 12:30erako egin dute deialdia, Andra Marian. 2015ean minbizia topatu zioten Fraileri, eta ebakuntza egin eta gero, momentuz egonkor dagoela diote senideek. Baina gaitza berragertzeko kezka dute. Frailek berak Euskal Herrira hurreratzeko eskaera egin du Auzitegi Konstituzionalean, baina ukatu egin diote.

Ettxerategi preso gaixoen zerrendan kokatua du Fraile. Egunotan jakin denez, Oier Gomez

preso gasteiztarrari sei hileko bizi itzaropena eman diote, eta maiatzaren 6an Sarek antola-

tutako manifestazioa egingo da Arabako hiriburuan, bere askatasuna exijitzeko.



Sarek sustatuta, 2015ean ere mosaiko bat egin zuten Durangon.

## Bilbo eta Durango artean, 20 minutuko maiztasuna

Elorriora doan autobusa hamar gutxitan irtengo da; orduro beste zerbitzu bat gehituko dute

**DURANGO** M.O.

Bilbotik Durangorako autobusetan 20 minutuko maiztasuna lortuko da datorren martitzetik aurrera. Aldundiak aldatetako egin ditu zerbitzuan, astegunetan konexioa hobetzeko asmoz. Horren eraginez, Elorriora doan autobusa hamar gutxitan irtengo da Bilbotik, puntuan beharrean. Orduro, beste zerbitzu bat gehituko dute, ordu eta hamarretan irtengo dena Durangorantz.

Linea horiek konbinatuta, Bilbotik Durangorako autobusa 20 minutuko maiztasunez egoitea ahalbidetuko dute. Aldun-

diaren esanetan, “edukiera eta kalitate handiagoa” lortuko da horrela.

Goizeko lehen orduan eta iluntzean izaten dira batez ere

Aldundiaren esanetan, “edukiera eta kalitate handiagoa” lortuko da horrela

leku arazoak autobusetan, eta hainbatek zutunik joan behar izaten dute. Goizetan, 15 minuturo daude autobusak Bilbora.

# Etxebizitza tasatuak eraikitzeko baldintza orria onartu dute

Promotoreak erakartzeko, saldu barik geratu litekeen pisu batzuk erosteko prest dago udala

**IZURTZA** Joseba Derteano  
Gaztelekuaren parean dagoen Garauntza izeneko lurzoruan etxebizitza tasatuak sustatu gura ditu udalak. Azken urteetan populazioan eman den beherkadari aurre egiteko modua da. Hori aurrera eramateko, arazo bat aurkitu dute: berba egin duten promotoreak uzkur agertu dira, gaur egun etxebizitza salmenta ez delako sasoi batean bezain emankorra. Berme batzuk gura dituzte. Horregatik, saldu barik geratu daitezkeen etxebizitza batzuk erosteko prest dago udala. "Promotoreak aurkeztu daitezela bilatzen dugu. Hasie-

ran ez geneukan horrelakorik pentsatuta, baina promotoreekin izandako batzarren ostean ikusi dugu antzerako neurri barik inor ez dela aurkeztuko", adierazi du Iker Ballarin Gobernu Taldeko zinegotziak. Populazio galeraren aurrean "apustu bat" dela gehitu du Lorea Muñoz Izurtzako alkateak.

Konpromiso hori zein bizilekuak egiteko gainerakoak jasotzen dituen baldintza orria azken udalbatzarrean onartu zuten Gobernu Taldearen (EH Bildu) aldeko botoekin. EAJ abstenitu egin zen. Ez daudela proiektuaren "kontra", adierazi



Baldintza orria onartu zuten udalbatzarreko irudia; Garauntza inguran 12 bizileku joango lirateke proiektua gauzatu gero.

zuen Oskar Zarrabeitia zinegotziak, baina diru hori konpromititzeak "beldur apur bat" eragiten diela zehaztu zuen.

Udalak Aldundiari galdetu dio zenbateraino konprometitu daitezkeen. Udalaren kontuak aztertuta, 608.000 eurora arteko kreditua eskatu dezaketela izan da erantzuna. Horregaz lau bat etxebizitza erosi ditzaketela

kalkulatu dute. Hori izango da udala heldu daitezkeen kopuru maximoa. "Eraiki ostean, urtebeteko epea dago saltzeko. Epe horren amaieran denak saldu ezik, orduan sartuko ginatke. Orduan ikusi beharko litzakete egoera zelan dagoen", azaldu du Ballarinnek. Edozelan ere, "dirua ez litzateke galduko, udalak beste mota bateko ondasunak

izango litzake, etxebizitzak kasu honetan", gehitu du. Etxebizitzako etxabeen lokal bat ere izango luke udalak, lurzorua truke.

Promotore baten konpromisoa lortu gura dute, ondoren interesa dutenentzat izen-emaitea irekitzeko. "Benetako konpromiso bat gura dugu, interesa duten herritarrei etxeak egingo direla bermatuko diena".

# Gerediagako ermitara bisitaldia eskainiko dute bihar goizean

Monumentuen eta Tokien Nazioarteko Egunagaz bat egingo dute ekimenagaz



11:00etatik 14:00etara egongo da ermita zabalik, bihar. Txelu Angoitia.

**ABADIÑO** M.Z./I.E.  
Apirilaren 18an egin zen Monumentuen eta Tokien Nazioarteko Eguna, eta efemeride horregaz bat eginda, Gerediagako er-

mitan ekimen bereziak izango dira bihar. Gerediaga elkartearen eskutik, lehenengoz egingo dute nazioarteko egun horregaz bat, Abadiñoko auzo horretan.

Bihar, 11:00etatik 14:00etara zabalduko dute Durangaldearen historia politikoan garrantzia berezia daukan Gerediagako ermita.

Durangoko Merinaldearen gobernuan garrantzi handia izan zuten hainbat objektu erakusketan ipiniko dituzte, San Salbadore eta San Klementeren ermitan. Durangaldeko merioaren makila, zigilua eta eskribania, XV. mendean Gerediagan batzarrak egiten zirela aipatzen duen eskuizkribua eta Durangaldeko foruaren alea egongo dira ikusgai. Erakusketaren osagarri, Durangaldeko foruen eta ermitaren gaineko azalpenak eskainiko dizkiete Gerediagara doazenei, 12:30ean.

# Astxikiko pagoak eutsi egin dio neguari

Herritar talde batek birlandatu zuen, irailean

**ABADIÑO** Jone Guenetxea  
Astxiki mendiko pagoa jausi egin zen joan zen irailean, haizearen ondorioz. Herritar talde bat mendira igo zen, eta arbola auzolanean birlandatu zuten. Joan zen astean ateratako argazkian ikusten denez, pagoak aurre egin dio neguari, eta hostoak irten zaizkio.

Anbotoko mendikatearen paisaiako elementu bitxietako bat da Astxikiko pagoa. Mendi gailur ondoan, urrunetik ere ikusi edo bereizten den arbola da. Joan zen irailean izandako haizearen eraginez, jausi egin zen pagoa. Urkulu Txiki deitzen da inguru hori, Astxikiko alde batean dago, eta Atxartetik oinez joan daiteke.

Arbola jausi eta gero, herritar talde bat mendira igo zen arbola birlandatzera. 45 laguneko taldeak arbola zutik jarri zuen, auzolanean. Negua pasatuta, Astxikiko arbolak zutik dirau.



Iñigo Atutxa.



IES Frai Juan de Zumarraga - Durango BHI

## institutua

### Durango

- DBH
- GELA EGONKORRA
- BATXILERGOAK
- ARTEAK
- GIZA ETA GIZARTE ZIENTZIAK
- ZIENTZIAK
- ZEBEGIN IKASKUNTZARAKO GELA
- HEZIMETA ZINLOAK
- Erdi mailakoa: Landa Ingurune Gorpuz eta Kirol Ekintzen Gidaritza
- Goi mailakoa: Gorpuz eta Kirol Jardueren Animazioa



Institutuan,  
jakina!

Frai Juan Zumarraga, 23 - DURANGO - Tel.: 94 681 73 25 / 94 681 77 30 - Faxa: 94 681 03 58 - info@durangobhi.net - www.durangobhi.net



# 22 postu ipiniko dituzte domeka honetan, Garaiko Landare Azokan

Bosgarren ediziora ailegatuko da udalak, Urkiola Landa Garapenak eta Trumoittek antolatzen duten azoka; 10:00etatik 14:00etara izango da



laz ere jende ugari joan zen Garaiko azokara.

**GARAI** Markel Onaindia  
Duela bost urte ipini zuten Garaiko Landare eta Lorezaintza Azokaren lehen hazia, eta urterik urte sendotu eta loratu egin da. Etzi bosgarren ediziora helduko da, eta 22 postu ipiniko dituzte 10:00etatik 14:00etara bitartean. Udalak, Urkiola Landa Garapenak eta Trumoittek presatu dute, nagusien elkartaren laguntzagaz.

Sasoiko loreak, kaktusak, landare txikiak, egurra eta loreak uztartzen dituzten produktuak, lore naturalez eginiko bitxiak, baserri tresnak, produktu

ekologikoak eta produktu fitosanitarioak egongo dira salgai, besteak beste. Lehen aldiz, herritarrek kontsigna batean utzi ahalko dituzte erosketak, eguna lasai aprobetxatzeko. Erabiltzaileen artean bazkari bat zozkatuko dute gainera.

Lehen aldiz, herritarrek kontsigna batean utzi ahalko dituzte erosketak, eguna lasai aprobetxatzeko

Bestalde, eskualdeko hiru baserriarren eskutik gazta, ogia, pastelak eta txakolina lako produktuak dastatu ahalko dira domekan.

**Odriozolaren berbaldia**  
Informatzeko aukera ere emango dute antolatzaileek. Hernaniko Karabeleko etxaldeko Amaia Odriozola nekazariaren berbaldia egongo da 11:00etan, eta orturako aholkuak ere emango ditu. Karabeleko etxalde esperimental bat da, nekazaritza ekologikoaren bidez errehabilitazio psikosoziala lantzen duena.

## Terrazako ortuak zaintzen ikasteko saioak udaletxean

**MAÑARIA** J.D.

Terrazetan edo balkoietan ortu txikiak izateko ohitura dutenei zuzendutako ikastaroa antolatu du udalak datorren astean. Saio biko ikastaro laburra izango da. Martitzenean eta eguenean aditu batek aholku erabilgarriak eskainiko ditu 18:30etik 20:30era, udaletxean. Izen-ematea oraindino irekita dago udaletik adierazi dutenez.

Bestalde, eguaztenean, liburuaren egunean, haurrentzako tailerrak antolatu dituzte, 17:30ean liburutegian.

## Eman daiteke izena udal etxebizitzetan

**ATXONDO** M.Z.

Arrazolako udal etxebizitzetan berriz ere izena emateko aukera zabaldu du Atxondoko Udalak. Arrazolako udaletxe zaharreko lau etxebizitzetan izena eman gura duenak apirilaren 24tik maiatzaren 5era arte egin ahal izango du eta hiru aukera hauen artean erabaki beharko du: logela bakarreko etxebizitza, bi logelakoa ala hirukoa. Udal etxebizitzetan zozketa maiatzaren 9an egingo dute.

**SEI HANKAKO MAHAIA**

**JULIAN RIOS**

SQ-2D



**Durangotik Gernikara**

Egunotan Durangoko bonbardaketaren 80. urteurrena gogoratu dugu. Faxistek egin dako ekintza koldar eta doilor hartan, Italiako Abiazio Legionarioak, tropa alemaniar eta frankistekin batera, durangarren %5 hil zuen. Ekintza beliko hura aitzindariakoa izan zen abiazioa erabiltzen hirigune zibiletan erasotzeko. Euren armamentua probatzea, herria metrailatzea eta bonbak erabiltzea zuten helburu, horien artean su-eragileak, ahalik eta triskantzarik handiena eragiteko.

Memoriaren aldeko taldeei esker dugu horren berri; Durango 1936 taldeak egia-eren, erreparazioaren eta justiziaren alde egindako lanari esker; eta baita Gerediaga Elkarteko Jon Irazabalen lanari esker ere.

Beharrezkoa dugu historia ezagutzea, *bere historia ezagutzen ez duen herriak berriz bizi dezakeelako hori*.

Apirilaren 26a Gernikako bonbardaketaren 80. urteurrena ere izango da, Picassoren 'Guernica' iradoki zutenena. Orain 80 urteko apirilaren 26an, Gernikak eta Durangok sutan eta odoletan batu zuten euren patua, faxismoaren eskutik.

Apirilaren 29an eta 30ean ekitaldi bat egongo da Gernikan, milioika pertsona ihesean dabilzan beste "Guernica" horietako basakeria amaitu dadin. Europako mugetan gertatzen dabilena beste sarraski bat da. Ezin gara besoak gurutzatuta gelditu. Orain 80 urte euskaldunen %20 errefuxiatu egin zen, halabarrez. Ez dadila esperientzia mingarri hori ahaztu. Gernikan ikusiko dugu elkar.

*\*Erredakzioan itzulita*

## DURANGALDEA ASTEON

### Euskal xakelaririk onenak Zornotzan dira

**ZORNOTZA** > Euskadiko Xake Txapelketako 32. edizioa jokatzeko dabilta, domekara bitartean, Zelaieta zentroan. Partaideen artean Gabriel del Río, Mikel Huerga eta Sergio Trigo daude, besteak beste. David Diez zornotzarra, Alain Prieto durangarra eta Iñigo Aspe elorriarra ere parte hartzen dabilta.

### Errefuxiatuei buruzko hitzaldia martitzenean

**ZORNOTZA** > Zornotzako Ongi Etorri Errefuxiatuak taldeak errefuxiatuen egoera zelakoa izaten den ezagutzeko aukera eskainiko du datorren martitzenean, 19:00etan, Zelaietako auditorioan antolatu duten hitzaldian. Errefuxiatuen laguntzarako Euskadiko batzordeko ki-deak izango dira hizlariak.

### Kamiñoko jatetxea garaile idi probetan

**ABADIÑO** > Abadiñoko probalekuaren 50. urteurrena ospatzeko antolatutako ekitaldian udalak 8.100 euro banatu zituen saritan markarik onenak egin zituzten buztarren artean. Kamiñoko Jatetxeak egin zuen markarik onena. Laski izan zen bigarren sailkatua, eta Goieta hirugarrena.

## IRITZIA

astekaria@anboto.org  
asteartea 17:00ak arteko epea

**Zure iritzia, gutuna edo fotodenuntzia helarazteko helbideak:**

Bixente Kapanaga 9, 48215 - Iurreta • Izen-abizenak • telefonoa • helbidea • Nortasun Agiriaren zenbakia

**DATUOK BARIK EZ DA GUTUNIK ARGITARATUKO**

Alderdi, elkarte edo taldeko iritziak kide baten izenean sinatuta eta ANBOTOren irizpideen arabera zuzenduta publikatuko dira. Bidalitako testuak ezingo du 1.500 karaktere baino gehiago izan (tarteak barne).

ANBOTOk ez du bere gain hartzen kolaboratzaileen zutabeetan, iritzi artikuluetan edo gutunetan adierazitako eta emandako iritzien erantzukizunik.

## Energia berriztagarrien alorrean eta udalaren gardentasunean urratsak emateko beharra Abadiñon

Udal batek era gardenean, aukera berdintasuna bermatuz eta herrarentzat estrategikoak diren alorrak kontuan hartuz egin behar ditu kontratazioak eta gastuak. Horixe da Abadiñoko EH Bildutik defendatzen ari garena, udal gobernua aurkakoa egiten ari bada ere.

Legeak berak aurreikusten du, udalari suposatzen dion kostuaren arabera, kontratazioak zein esleipen prozesu motaren arabera egin behar diren. Hala ere, hainbat dira Abadiñoko Udalak arau horiek bete gabe kontratatutako dituen zerbitzuak. Horien artean kostu ekonomikorik handiena duena, energia elektrikoaren kontratazioa.

Udalaren gardentasunean bezala, eredu energetikoaren gainean ere hausnarketa eta aldaketa sakona egitea ezinbestekotzat jotzen dugu. Neguko egunik hotzenetan argindarraren prezioa lotsarik gabe igotzeari eta jatorri ez berriztagarria duten enpresak kontratatzeari utzi, eta %100 berriztagarriak diren iturrietara igaro.

Udalaren jarduteko modu hau aldatzeko helburuarekin, mozio bat sartu dugu apirilaren 25eko Osoko Bilkuran bozkatzeko. Hauek izango dira gakoak:

1. • Legeak adierazitako minimoz gain, udalak jasotzen dituen zerbitzuak eta gastuak herriko gremio eta enpresei aukera berdintasuna bermatuz, eta era gardenean kudeatzeko ordenantza bat lantzea.
- Hornidura elektrikorako pleguetan, jatorria %100 berriztagarria izatea derrigortzea, eta beste energia eredu jasangarriagoa eta etikoagoa duten enpresek eskaini ahal dutenari balio gehigarria ematea.

Mikel Urrutia, Aitor Azueta, Irakusne Gorospe, Meritxel Etxagibel eta Iker Azkorbebeitia, Abadiñoko EH Bilduren izenean.



Inma Unzueta Ajuria | Aupatuz elkarteko kidea eta irakaslea | Durango, 1964

## “Muturreko kasuak kolektiborako adibide lez erabiltzen dira; irrealak da eta kalte egiten du”

Adimen handiko seme-alabak dituzten familek osatzen duten Aupatuz elkarteko kidea da Inma Unzueta durangarra

**> BERBAZ** Aitziber Basauri  
EAEko biztanleriaren %0,1 inguru dira identifikatuta dauden adimen gaitasun handiko pertsonak. Portzentaje oso baxua da Inma Unzueta Aupatuz elkarteko kidearen esanetan. Hezkuntza sistema ez unibertsitarioan 6.800-17.000 ikasle dira adimen handikoak, baina “400era ez dira helduko antzemandakoak”. Hedatu diren mitoak asko direla dio.

Adimen handiko umeen %98 ez daude identifikatuta, eta ez dute behar duten arreta jasotzen. Nola eragiten die honek? Egoera sozioekonomikoa, familia, eskola, bere inguruan ulertua eta onartua den ala ez... baldintza askoren menpe dago umearen garapena. Ikerketek diotenez, adimen handiko umeen heren batek eskola-porrot izaten du, eta beste horrenbestek gai direna baino erredimendu baxuagoa dute. Hori ere eskola-porrot kontsideratzen da, gai dira-eta gehiago emateko. Erdibidean geratzen dira. Erantzun egokirik jaso ez dutelako gertatzen da hori.

**Garrantzitsua da ahalik eta goizen detektatzea?**

Jakina. Eskola-porrotaz gain bestelako arazoak ere ekidin daitezke. Gerta liteke beste ikasleek ez onartzea, eta jazarpena ere sufritzea. Arraroak sentitzen dira, desberdinak direla ohartzen dira, baina ez dakite zergatik. Inozoak direla, gaixotasun edo atzerapenen bat dutela uste dute, eta guztiz kontrakoa da! Antsietatea edo depresioak izaten dituzte. Ume horien benetako profilak detektatuz gero, hau guztia ekidin daiteke.

**Nola antzeman daitezke?**

Arao bat dago hemen. Izan ere, hori kamuflatzeko joera dute, neskek batez ere. Familia askok diote, etxean, konfiantzazko gunean, uneoro galdezka ari direla, galdera bitxiak egiten dituztela. Baina eskolan isilik egoten dira. Ez dute jakingura hori erakusten. Arraroak direla edo irakaslea haserretu dela ohartu, eta atzera egiten dute, ezkutatatu egiten dira, jakin gura ho-



Argazkilaria: Leñor Elorriaga

“**Gerta liteke beste ikasleek ez onartzea, eta jazarpena ere sufritzea**”

ri asetu gabe geldituz. Ezohiko bizkortasuna dute pentsamenduan, behin esanda ulertu eta barneratzen dute ideia, eta gela gainerakoen erritmoari jarraitu behar badiote, gerta daiteke aspertzea, edo deskonektatzea. Pentsa daiteke ez dutela arreta jarri, eta ez da horrela.

**Zer egin behar dute gurasoek?** Susmoa hartuz gero, tutorea-rengana jo behar dute. Horrek

orientatzaileagaz edo aholkulariagaz egon beharko luke, harek irakasleekin eta Berritzeguneko arduradunekin hitz egin dezan. Susmoa benetakoa den jakiteko, proba batzuk egingo dituzte umeak. Horrela izan beharko luke, baina ez da gertatzen. Hainbeste bitarteko egonda, eta gaiarekiko ezagutza hain eskasa izanik, itzelezko kalbarioa pasatzen dute gurasoek kasu askotan detekzioa egiteko. Gai oso ezezaguna da. Einstein txiki bat izan behar dutela uste dute askok, eta ez da horrela.

**Hainbat mito hedatu dira?**

Piloa. Gutxi gorabehera, biztanleriaren %10 da adimen handikoa, eta aurkitu gura den ‘Pitagoras txiki’ hori populazioaren %0,001. Muturreko kasuak kolektibo osorako adibide lez erabiltzen dira. Irrealak da eta kalte

“**Gai ezezaguna da. Einstein txiki bat izan behar dutela uste dute askok, eta ez da horrela**”

egiten du: oso autonomoak direla, dena berez dakitela edo emaitza oso onak izan behar dituztela ematen du, eta presiopean sentitu daitezke. Antsietatea sor daiteke, blokeo egoera bat.

**Kolektibo oso zabala da?**

Goiztiarrak direnak daude. Adin bereko beste umeak baino bizkorrago ikasten dituzte hainbat gauza. Horiez gain, talentu sinpleak —arloan batean bereziki

onak direnak— eta talentu konplexuak —bi edo hiru arlotan bereziki onak direnak, gainerakoetan batez bestekoaren parean egon arren— daude. Talentu apartekoak ez dira bikainekoak arloan batean, baina arlo guztietan dira onak eta gaitasuna dute arlo desberdinak erlazionatzeko; ideia berriak sortzeko erraztasuna dute. Gero, muturrekoak leudeke. Jenioak. Einstein edo Mozart, besteak beste.

**Gai ezezaguna da?**

Bai. Duela hamar urte gai honetaz ezer ez nekienean ez nuen inolaz ere pentsatuko, adibidez, sentikortasun berezia izateak edota justiziaren edo etikaren zentzumen oso garatuak izateak gai honegatik lotura izango zuenik. Honek ez du esan gura oso sentibera diren ume guztiak adimen handikoak direla, baina bai adimen handiko asko oso sentibera direla. Susmatzen hasteko indizio bat izan daiteke. Ezjakintasuna oso zabala da

**Ze arreta behar dute ikasleok? Hezkuntza arloan, zeintzuk neurri hartu beharko liriteke?**

Oso bizkor ikasten dutenez, batzuetan bizkorrago joan daitezke, eta ikasturtea aurreratu dezakete. Baina bakoitzaren profila edo egoera ikusi behar da, horren arabera curriculumak egokitzeko. Dena den, irakasle, orientatzaile eta hezitzaileen formazioa ezinbestekoa da antzemateko eta nola erantzun jakiteko. Beharrezkoa da horien emaitza akademikoak hobetzeko. Lehen pausoa da.

**Nola bizi dute euren izaera?**

Ume edo heldu, euren izaeraz ohartzeko lasaitua hartzen dute, bizipen pertsonaleko hainbat pasarte ulertuz. Puzzle batean lez, pieza denek bat egiten dute.

**Zein da elkartearen helburua?**

Familien beharrak asetu gura ditugu, laguntza eskainiz eta Hezkuntza Sailagaz bitarteko lana eginez. Tailerrak egiten dira, baina ume hauei hezkuntza sistemaren barruan erantzun bat ematea da helburua.

Paddy Rekalde eta 'Itsua' | 'Izotza eta sua' diskoa kaleratu dute |

## “Arlo desberdinak dira gureak, baina mundu berekoak”

Rekalderen poemak eta Itsuak jarritako doinuak izango dira entzungai, domekan, Plateruenean

**> MUSIKA** Itsaso Esteban  
Noiz eta zelan sortutakoa da proiektu hau? Noiztik ezagutzen duzue elkar?

**Paddy Rekalde:** Lehenagotik ezagutzen genuen elkar, auzotik, bikotekideengatik... eta lan berriak elkarri pasatu izan dizkiogu baita. Estimaten dugu bestearen lana, bai musika mailan, bai literaturan. Arlo desberdinak dira gureak, baina “mundu” berekoak...

**Itsua:** Beti esan izan dugu elkarregaz zerbait egin behar genuela. Paddyren *Spray* poema liburua irakurri ondoren, musika sortzen nabilela sortu zen inspirazioa behin. Paddyri ideia bota nion, eta lehenengo kanta martxan zegoen!

Plateruenean arituko zarete apirilaren 23an, 13:00etan. Zelakoa izango da emanaldia? Zer prestatu duzue?

**P.R.:** Zuzeneko batzuk egin ditugu dagoeneko, eta horien antzekoa izango da: poemak dub, drum&bass eta elektronika musikagaz nahastuko ditugu. Horretaz aparte, Oier Floresek irudi eder bat sortuko du irakurketaren inguruan.

**I.:** Duela pare bat urte Jukebox EkaHitza ekimena ipini genuen hirurok martxan, performance moduko saioa antolatzen dugu, gidoirik barik. Bakoitzak momentuan sentitzen duenaren

arabera joaten dira saioak. Musika, hitza eta margogintza batzen dituen esperientzia irekia da emanaldikoa.

Zelan sortu dituzue kantak? Bakoitzak bakarka landu duzue zuen arloa, eta gero kideagaz partekatu?

**P.R.:** Musika arloaz *Itsua* arduratu da bereziki, baina, jakina, bion gustukoa izaten saiatuta.

**I.:** Testuak oinarri hartuta joan naiz musikak lantzen. Batzuetan Paddyk proposatutako testuak izan dira, eta neuk gustuko ditudalako hautatu ditut beste hainbat. Baina estudioan batu izan gara, funtzionatzen zuten ala ez ikusteko.

Zelakoa izan da letrak lantzeko lana, Paddy?

**P.R.:** Letrak Susa argitaletxeagaz kaleratu nuen *Spray* poema liburukoak dira, batez ere. Hortik aukeratu ditut musika mota horregaz ondo doazen letrak.

Eta musikak sortzekoa, 'Itsua'?

**I.:** Normalean, musika aurretik lantzen dut, eta abeslariak letrak sortzen dituzte ondoren, baina oraingoan alderantziz jardun gara: letrak eginda zeuden, eta irakurtzerakoan sentitzen nuenaren arabera joan naiz musika sortzen. Lan egiteko beste modu bat izan da, eta baliteke horrek ere bultzatu iza-



Paddy Rekalderen poemak oinarri hartuta sortu ditu 'Itsua'-k diskorako doinuak.

“Musika, hitza eta margogintza batzen dituen esperientzia irekia da emanaldikoa”

na niretzat ohikoena den hip hop arlotik kanpoko doinuak erabiltzera. Oso esperientzia aberasgarria izan da niretzat.

Gustura zaudete baten berbak eta bestearen doinuak batuta lortu duzuen emaitzagaz?

**P.R.:** Nahasketa indartsua dela esango nuke, batek elikatzen duela bestea.

**I.:** Sorkuntzari ez diogu ezelako mugarik jarri, eta uste dut horrek lagundu digula gura genuen soinua lortzen.

Beat Salad ekoiztetxearen birtartez, biniloan kaleratu duzue lana. Zergatik hautu hori?

**I.:** 2009an martxan jarri nuen Beat Salad zigilu independenteagaz kaleratu dugu. Horrela, lan guztiaren kontrola daukagu

prozesu osoan. 100 kopia baino ez ditugu aterako, 7” biniloan. Beat Salad Records-ek biniloan kaleratzen duen lehen lana izango da, gainera. Ni DJa naiz, eta biniloaren formatua erabiltzen dut nire saioetan. Gaur egun merkatua dagoen moduan KD-ak saltzea oso zaila da, eta jendeak musika modu digitalen entzuten du batez ere... Horregatik, kopia digitala ere kaleratuko dugu: biniloagaz batera, kopia digitala doan deskargatzeko aukera eskainiko diegu diskoa eskuratzen dutenei. Publiko berezi batentzat pentsaturiko produktu berezia da.

Zenbat kanta biltzen ditu 'Izotza eta sua' diskoak?

**P.R.:** Lau dira: *Fallen Angels*, *Izotza eta Sua*, *Pantera Emea* eta *Spray*.

Non eta nola eskuratu dezake jendeak?

**I.:** Beat Salad Records zigiluaren webgunetik ([www.beatsaladrecords.com](http://www.beatsaladrecords.com)) erosi ahal izango da, eta baita Durangoko Hitz liburu-dendan, Iruñeko Katakak-en eta Euskal Herriko beste hainbat hiriburutan ere.

“Publiko berezi batentzat pentsatutako produktu berezia da diskoa”

Euskal Herrian nahiko ezezaguna eta ezohikoa den 'slam' poesia arlokoa da egiten duzuen. Poesia kritikoa baten errezitaldi musikatua dela esan genezake? Zelan azaldu zer poesia mota den?

**P.R.:** Slam edota Dub poetry ize-neko poesia motatakoa izan daiteke gurea, eta poesia kritikoa izan daiteke, edo hobeto errebeldea, matxinatua... eta hortik musika mota horren beharra. Ez da “barnera” begiratzen duen poesia, asko dauka aldarrikapenetik, salatzetik, baina beti giza puntu batetik, jakina, matxinadari deika ibiltzea, baina kaleotatik... Argia, gogorra baina atsegina da poesia mota hori, bala bat bezain zehatza. Tiro bat bihotzean, baten batek esan zuen bezala.



**> LEHIAKETA** Itsaso Esteban

Urriaren 26tik azaroaren 18ra egingo dute Begira Photo jaialdiaren zazpigarren edizioa, Durangon, eta, lehenengoz, argazkilaritzari buruzko saiakeren lehiaketan parte hartzeko aukera eskainiko dute. Argazkigintzaren arloko sorkuntza eta ikerketa bultzatzeko helburuagaz antolatu dute saiakera lehiaketa hori. Argazkigintzari loturiko gaien inguruan prosaz eta estilo librean idatziriko go-goeten sorkuntza bultzatu gura dute ekimen horregaz.

Lehiaketa horretan parte hartu ahal izateko baldintza nagusiak egilea 18 urtetik gorakoa izatea eta lehiaketara bidaltzen duen testua argitaratu bakoia izatea dira. Lanak [info@begiraphoto.com](mailto:info@begiraphoto.com) helbidera bidali behar dira maiatzaren 27a baino lehen, eta 800 euroko sari bakarra egongo da jokoan.

**Erakusketa kolektiboa**

Bestalde, iaz bezala, beraien argazkiak bidalita argazkigintza garaikideari buruzko Durangoko jaialdian parte hartzeko deia ere egin diete antolatzaileek argazkizaleei. Mendia izango da, aurten, Begira Photo jaialdia

# Argazkilaritzari buruzko saiakera lehiaketa Begira Photoren eskutik

Argazkigintza garaikideari buruzko Durangoko jaialdiaren zazpigarren edizioaren barruan antolatu dute, lehenengoz, saiakera lehiaketa hori



Mendia gaiaren inguruan burutuko dute zazpigarren Begira Photo jaialdia, urrian eta azaroan, Durangon.

ardaztuko duen gaia, eta argazkizaleek gai horren inguruan bidaltzen dituzten lan guztietatik epaimahaiak hautatzen dituen hogeigaz erakusketa kolektibo bat atonduko dute. Zornotzako Zelaieta zentroan ipiniko dute erakusketa ikusgai.

Erakusketa kolektibo horretako hautaketa prozesuan parte hartzeko beraien lana bidaltzea gura duten argazkizaleek ekainaren 30era arteko epea dute beraien argazkia bidaltzeko —argazki bakarra aurkeztu ahaliko du parte-hartzaile bakoitzak—.

Begira Photo jaialdiaren webgunean daude aipaturiko deialdi bien inguruko zehaztasun guztiak kontsultagai, eta baita, urrian eta azaroan Durangon izango diren argazkigintzari buruzko erakusketa, tailer eta berbaldiei buruzkoak ere.

**GEURE DURANGALDEA**

**ANTTON URIARTE SALTERAIN**  
Musikaria

**Gogo txarrak ere badauka onetik**

Badira urte batzuk gaixorik edo gogo txarrak jota etxean atsedenean makalaldia noiz/nola pasatu geratu behar izan ez naizena. Egunotan egokitu zait, hala ere, egunerokotasunaz kontratua eten eta lasai hartu behar izatea.

Eta ez dakit adinean gora egin ahala hartzen den perspektibagatik edo, baina gogoaren txarra kenduta, nago gaitzerekoan onetik asko dutela horrelako egunek. Eguneroko erritmoaz ezinbestean apurto

Eguneroko erritmoaz ezinbestean apurto beharrak arnas bat ematen du

beharrak arnas bat ematen du, geldialdi bat ezartzen du, eta eguneroko jardunarekiko distantzia batetik begiratzeko parada. Ikusarazten digute egunok, adibidez, ze indar behar duen gaixotasun luze, gaitz edo kroniko bat kementsu eta irribarrez daramanak. Hotzikara gordinenak eragiten dizkigu gaixo eta ziega baten, (in?)justiziaren kondenerari 6 hilabeteko bizi itxaropen kondenerak gain hartzeak. Balio dute konturatzeko asko dugula ikasteko, 28 egunero pattalaldi bat igaro beharra duen bakoitzaz.

Horrelako egunetan baloratzen dugu zer gauza ederra den ondo egotea, eta halako egunek erakusten digute hobe genukeela txarrik igaro beharrik gabe, berez daukagun horren balioa nabarmentzea. Eta osasunaz gain ere, heda genezakeela hau bestelako esparruetara. Teoria errazegia akaso, praktika gaitzehirako.

## Ipuin kontalarien gaua da gaurkoa, Arriolan

Bi saio izango dira entzungai, 22:00etan hasita

**> LITERATURA** I. E.

22:00etan hasiko da, gaur, ipuin kontalarien emanaldia, Elorrioko Arriolan. Bi saio izango dira entzungai. Maite Arrese kontalariak eta Mau Ziemkiewicz biolinistak *Amodiozko ipuinak* eskainiko dituzte, batetik. Maitasun mota desberdinak islatzen dituzten lau ipuin kontatuko dituzte, hitza, doinu ezagunak eta musika inprobisatua baliatuz.

Dorleta Kortazar ere gonbidatu dute Elorrioko antzokiko gaurko ipuinen gauan parte

hartzera. *Berba kateatuak* izenburuko saioa eskainiko du Kortazarrek Arriolan. Behinola berari gertatu zitzaion bezala, kontatuko dituen istorioen magiak entzuleak ere harrapatu ditzan jardungo da Kortazar. Kontalariaren berbetan, “isildu ditugun berbak, isilarazi dizkigutenak; lapurtu dizkigutenak, berreskuratu ditugunak; erosi ditugun berbak, oparitu dizkigutenak; bihotzean katramilatu zaizkigun berbak, ihesean joan direnak” kontatuko ditu gaurko emanaldian, Elorrioren.

## Amurizaren eta Egurenen ‘Bainera bete itsaso’

Berrizko Kultur Etxean ipiniko dute erakusketa

**> ERAKUSKETA** I. E.

Gaurtik maiatzaren 12ra arte, Berrizko Kultur Etxean izango da ikusgai Miren Amurizak idatzi eta Irati Egurenek ilustratutako *Bainera bete itsaso* ipuinari buruzko erakusketa. Iazko Durangoko Azokan aurkeztu zuten Mara izeneko pertsonaia protagonista duen istorioa.

Erakusketa zabaltzeko, aurkezpena egingo dute, gaur, 20:00etan, Berrizko Kultur Etxean. Datozen asteetan, maiatzaren 12ra arte, ordutegi honetan egongo da erakusketa

zabalik: barikuetan 18:30etik 20:30era, eta asteburuetan kultur jardueren ordutegian.

Gaurko aurkezpenean, ipuin ilustratuaren sormen prozesuari buruzko azalpenak emango dituzte egileek, eta *Bainera bete itsaso* liburuari lotuta prestatutako ikus-entzunezko lana ere emango dute.

Maiatzera arte ikusgai izango den erakusketan, ipuinean agertzen diren ilustrazio originalak eta ikus-entzunezko lanerako prestatutako hainbat material bilduko dituzte.

**Perplejo**  
II Maquinario Teatro (Galicia)

Apirilaren 29an, 20:00etan

Sanagustinalde, 12 - Tel.: 946 030 021  
[sanagustin@durango-udala.net](mailto:sanagustin@durango-udala.net)

San Agustín KULTUR GUINEA

**PLATERUENA** Durangoko Kafe Antzokia [www.plateruena.eus](http://www.plateruena.eus)  
Landako etorbidea, 4A | 48200 Durango | Tel.: 946 030 300

**JAT ETX EA**

**EGUNEKO MENUA**

**IGANDEETAN MENU BEREZIAK**

**APRILAK 22**  
00:00etan  
**LIVE & BEAT**  
DJ SAIOA

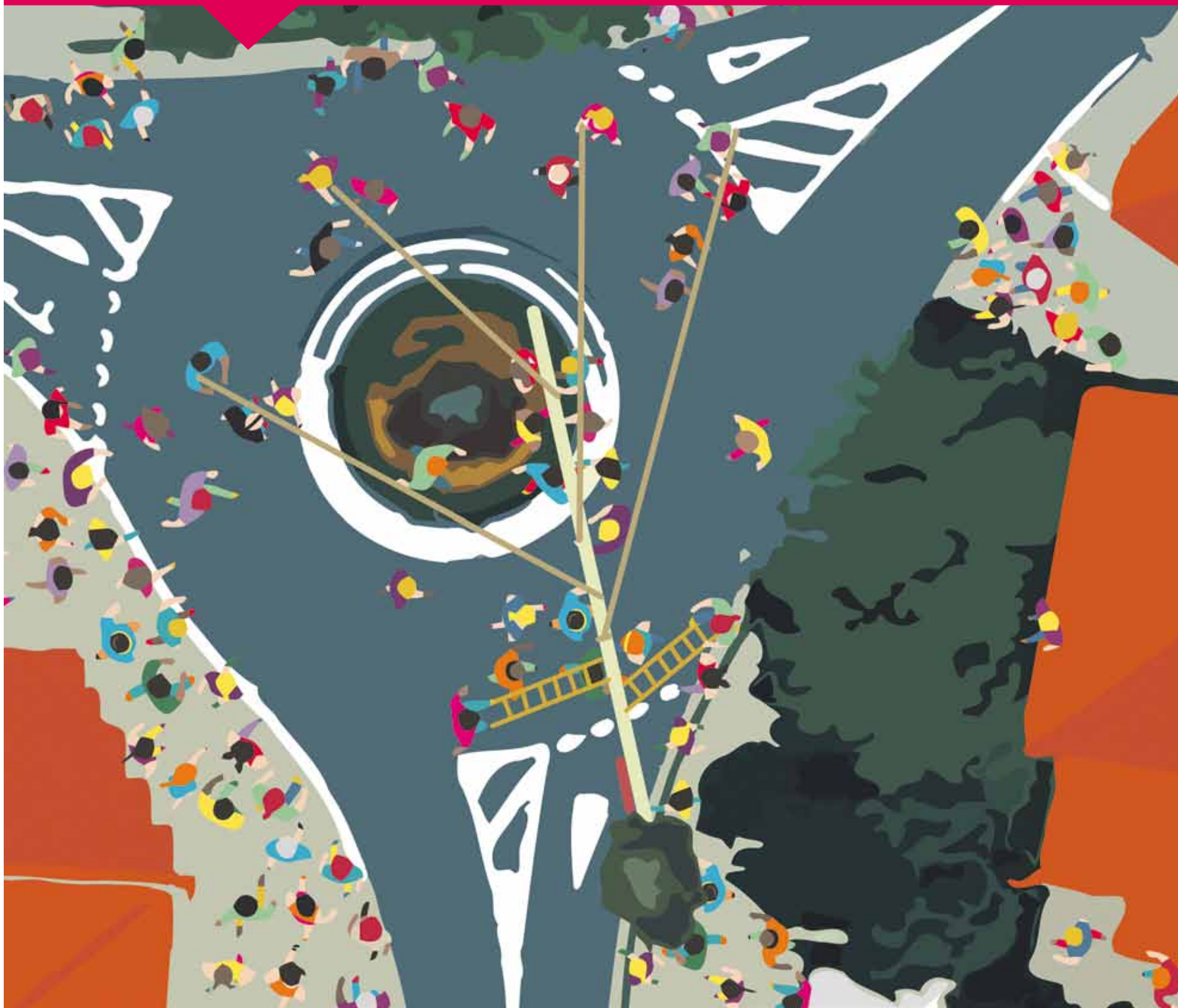
**APRILAK 23**  
13:00etan  
**PADDY REKALDE & ITSUA**  
APERITIFA SESSION

**APRILAK 27**  
20:00etan  
**KANTULAGUN**  
KANTALDIA

# JAIAK!

## ABADIÑO - SAN PRUDENTZIO

2017ko APIRILA



Lorategia  
& Terraza



EROSKI

JAI ZORIONTSUAK OPA  
DIZKIZUEGU ABADIÑAR GUZTIOI!



EROSKI  
Abadiño zurekin

# SAN PRUDENTZIO JAIEN EGITARUA

## Apirilak 27, Donien Atxa

**18:00** Koadrila guztien bilera Trañako zubian Donien Atxa ekartzeko.

**20:00** Donien Atxa jasotzea. Giroa alaitzen, Ustekabe fanfarrea, Iluntze taldearen dantza saioa, eta urteko lagun ospetsua saritzeko ekitaldia.

## Apirilak 28, San Prudentzio UMEEN EGUNA

**11:00-14:00** Umeendako jolastokia Galizia plazan. Euria bada, frontoian.

**12:00** Meza nagusia.

**16:00-18:00** Umeendako jolastokia Galizia plazan. Euria bada, frontoian.

**16:30** Ginkana Traña plazan. Euria bada, eskolako aterpean.

**18:00** Haur animazioa Azoka plazan: Frozen. Euria bada, eskolako aterpean.

**20:30** Txupinazoa txosnen gunean Abadiño Gure Esku Dago taldearen eskutik. Txosna batzordeak antolatua.

**20:45** Parrilada Traña plazan. Jai batzordeak antolatua.

**23:00** Jaialdia Trañabarren etorbidean:  
· Década Prodigiosa

## Apirilak 29, zapatua MOZORRO EGUNA

**14:00** Herri bazkaria Traña plazan. Jai batzordeak antolatua.

**17:00** Koadrilen arteko jokoak Traña plazan. Txosna batzordeak antolatua.

**19:00** Mozorro kalejira Ku-Klux fanfarreak alaituta Trañabarren kalean.

**21:00** Mozorro txapelketaren sari banaketa, Traña plazan.

**22:15** Su artifizialak. Tren geltokiaren ondoan. Euria edo haizea bada, hurrengo zapatara atzeratuko da. Udalak antolatua.

**23:00** Jaialdia Traña plazan:  
· Honat

## Apirilak 30, domeka GAZTE EGUNA

**14:30** Txupinazoa eta herri bazkaria Traña plazan. Traña-Matienako gazteek antolatua.

**17:00** Gazte Eguneako jokoak Traña plazan.

**17:30** Eskularen tailerrak merkatu plazan.

**18:30** Poney gainean ibiltzeko aukera merkatu plazan. Berrizko Dukiena Zaldiketa Clubaren eskutik.

**18:30** Kalejira Sakatu elektrotxararekin. Txosna batzordeak antolatua.

**23:00** Kontzertua Traña plazan:  
· Nevadah

**24:00** Play back lehiaketa Traña plazan.

**01:00** Kontzertua Traña plazan:  
· Enkore  
· Batek Daki

## Maiatzak 1, astelehena

Goizean Geu Be taldeak txahal bat erreko du Traña plazan. Euria bada, merkatu plazan.

**10:00** Txanbolin taldeko txistularien kalejira.

**10:00** Nekazari azoka Traña plazan. Euria bada, merkatu plazan.

**11:00** Pilota tailerrak frontoian. Atxarte pilota eskolak antolatua.

**12:00** Herri kirolak Traña plazan. Euria bada, merkatu plazan.

**17:00** San Prudentzio pilota txapelketaren finala. Atxarte pilota eskolak antolatua.

## Maiatzak 5, barikua

**16:45** Txiki merienda Azoka plazan.

**17:30** Haur animazioa Azoka plazan: Patrulla canina. Euria bada, frontoian.

**19:30** Jaengo Fuensanta de Martos herriarekin senidetzea Errota Kultur Etxean.

**19:00** Futbito txapelketaren finala Traña-Matienako kiroldegian.

**23:00** Kontzertua Traña plazan  
· DJ Danny Meip

## Maiatzak 6, zapatua

Goizean, paella txapelketa merkatu plazan.

**12:30** Iluntze taldearen dantza ekitaldia. Euria bada, frontoian.

**16:00** Ugasixo txapelketa merkatu plazan.

**17:00** Mus txapelketa merkatu plazan. Zalduerreka auzolan elkarteak antolatua.

**17:30** Tortilla txapelketa merkatu plazan.

**18:00** Umeen txankleta txapelketa merkatu plazan.

**20:30** Frontenis txapelketako finala.

**22:30** Jaialdia Trañabarren etorbidean:  
· Onda Futura

## Maiatzak 7, domeka

Egun osoan kale animazioa Traña plazan Abadiño Gure Esku Dago elkarteak antolatuta.

**12:00** Umeendako patinajea Plaza Galizian. Euria bada, eskolako aterpean.

**12:30** Zubibitarte kalean, pintxo dastaketa: Kubako gastronomia. Zalduerreka auzolan elkarteak antolatuta. Euria bada, San Prudentzioko tuneletan.

**14:00** Jubilatuen bazkaria. Udalaren Gizarte Ongizate Arloak antolatua.

**17:30** De Norte a Sur taldearen erakustaldia eskolako aterpean.

**20:00** Donien Atxa kentzea. Errota Kultur Etxean:

Kartel lehiaketara aurkeztutako lanekin erakusketa bat egingo da apirilaren 21etik maiatzaren 6ra bitartean.

**MOTOS TABIRA**  
KONTZESIONARIO OFIZIALA  
Salmenta · Konponketa · Boutiquea

**DOAKO ASEGURUA ITZULI DA KEEWAY 125CC GUZTIETARAKO**

Arzubia ind., 10B pab. 22 znb. · MATIENA-ABADIÑO  
Tel./Faxa: 946 814 068 · motostabira@outlook.es  
www.motostabira.es

**bagoaz**

Txinurrisolo, 6 behea  
MATIENA (Abadiño)  
Tel.: 944 657 577  
Mug.: 639 346 506  
www.bagoaz.com

**ONDO PASATU JAIETAN!**

**BODEGUILLA**

**TRANA-MATIENA**  
Tel.: 94 681 43 85

# Aurrekontua %30 bajatu arren, San Prudentzio jaiak gogotsu ospatuko dituzte

Aurten ez da bertso saiorik egongo, eta kontzertuak ere gutxituko dira

> **JAIK!** Markel Onaindia

Astebete baino gutxiago falta da Traña-Matienako San Prudentzio jaiak hasteko. Datorren egunean altxatuko dute Donien Atxa, 20:00etan, eta koadrilak 18:00etan geratuko dira hasiera hori prestatzeko. Hortik aurrera, maiatzaren 7ra bitarteko jai luze eta biziak ospatuko dituzte Abadiñoako auzoko bizilagunek. Aurten, jaietarako aurrekontua %30 bajatu du udalak, eta horrek eragina edukiko du ekitaldi batzuetan. Adibidez, ez da bertso saiorik egongo; orain arte bertsozaleen urteroko zita garrantzitsu bat izan da, aretoa betetzea lortu izan duena.

Jose Luis Navarro alkateak azaldu du udalak zergetatik diru sarrera gutxiago eduki duela aurten, eta, horregatik, gastua ere murriztu behar izan dutela hainbat ataletan. Jaiak dira atal horietako bat, "funtsezkoak ez direnak" bere esanetan, beste beharrian batzuekin alderatu-

**Datorren egunean altxatuko dute Donien Atxa**

ta. Iaz 50.000 euroko aurrekontua eduki zuten sanprudentzioetarako, eta aurten 35.000 eurokoa izango da. Murrizketen artean, jai batzordeak bertso saioa kentzea erabaki du, bozketa bidez. Kontzertuak ere gutxituko dira; plazan eta etorbidean ez dira aldi berean egongo.

**Bertsoak beste egun batean** "Bertso taldeak ez zen inor etortzen jai batzordeko batzarretara ekintza antolatzeke, eta hori ikusita, kentzea baloratu genuen", esan du Inma Zapardiez jaietako zinegotziak. "Hala ere, bertso saioa jaietatik kanpo beste egun batean egitea pentsatu genuen, beste diru partida bat erabilita.

Udatik bueltan edota Euskara-ren Egunean izan daiteke".

**Su artifizialak, bai**

Iaz polemika egon zen su artifizialekin, batzordean ez antolatzea erabaki arren, udalak aurrera egitea erabaki zuelako. Jaiak pasatu eta gero inkesta bat egin zuten, eta Zapardiezen arabera, bazkari herrikoak eta su artifizialak dira jendeak gehien estimatzen dituenak. "Horregatik mantendu ditugu su artifizialak egitarauan". Udalak hartu du bere gain gastu hori.

Suetarako dirua beste partida batetik atera arren, jai batzordeko guztiak ez daude ados formula horregaz, Alex Cuestak dioenez. "Gauza asko kendu egin behar izan dira. Guri aurrekontu bat ematen digute, baina gero, gauza batzuk bai ala bai egon behar dira, aurrekontuan edo beste partida batean sartuta. Ez dakigu zein den benetako aurrekontua", esan du Cuestak.



Hilaren 27an hasiko dira jaiak, koadrilekin.



Ustekabe txarangak alaituko du jaien hasiera, iaz lez.



Traña-Matienako jaiak ezagutu ahalko dituzte Jaengo herritik datozenek.

## Jaengo Fuensanta de Martosegaz senidetuko da Abadiño jaietan

Jaengo herritik jende ugari etorri zen hona; tartean, Navarro alkatea ere bai

> **JAIK!** M.O.

Abadiño eta Fuensanta de Martos (Andaluzia, Espainia) herriak senide izango dira maiatzaren 5etik aurrera. Izan ere, San Prudentzio jaien barruan, senidetzarako ekitaldi instituzionala egingo dute. Industrializazioaren eraginez, 60ko hamarkadatik aurrera Jaengo herritik jende ugari etorri zen Traña-Matienara, eta migrazio hori dago hitzarmenaren

**Maiatzaren 5ean talde bat etorriko da senidetza egia bihurtzera**

oinarrian. Jose Luis Navarro alkatea ere handik etorri zen familiagaz, urtebete zeukanean.

Navarrok ilusioz hartu du senidetza. "Herriko bizilagun

batzuek eskatu dute, eta, gainera, ni jaio nintzen herria da", kontatu du alkateak. "Bere sasoiaren jende ugari etorri zen handik, eta haien seme-alaba asko bizi dira hemen", azaldu du Navarrok.

Fuensanta de Martoseko udalak baietza eman zion eskaerari. Ondorioz, maiatzaren 5ean talde bat etorriko da senidetza egia bihurtzera. 19:30ean izango da ekitaldia, Errotan.

**B** **FUNERARIA BASAGUREN**  
**DURANGALDEKO ERRAUSKETA-LABE BAKARRA**  
 ARRETA ASEGURU-ETXE GUZTIEI

BEILATOKIA - ERRAUSKETA LABEA **Aliendalde Ind. 8H eta 8J** (Astola ondoan)

[www.funerariabasaguren.com](http://www.funerariabasaguren.com)

24 orduko zerbitzua: 94 681 09 95 - 94 681 13 47



# Gure Esku Dago elkarteak jaurtiko du aurten txosnaguneko txupinazoa

Maiatzaren 7an, jaietako azken egunean, herri galdeketa antolatuko dute Abadiñon



Iazko adierazpen eguneko irudia. Abadiñon zeharreko korrikaldiaren ostean Traña-Matienan egin zuten ekitaldia.

**> TXOSNAGUNEA** J.D. Txosnak eta bere ingurua jaietako osagai inportantea dira. Urtero txupinazoa batezaz has-

ten dituzte jaiak, txopo jasoeraren biharamunean, apirilaren 28an. Txosna Batzordeak urtero herriko elkarte edo eragile bati

eskaintzen dio txupina pizteko aukera. Aurten Abadiñoko Gure Esku Dago elkarteak kideak izango dira txupinazoa jaurti-

tzeko arduradunak. Maiatzaren 7an, jaietako azken egunean, Abadiñon herri galdeketa sustatuko dutelako aukeratu dituzte, jai batzordeko kideek jakinarazi dutenez. Abadiñoko Gure Esku Dago elkarteak Ibon Lizundiak "esker oneko" daudela eta "ilusio handiz" hartuko duten arduradela azaldu du.

Txupinazoaren aurretik pregoiak irakurriko dituzte. Txosna Batzordeak lehenengo, eta Gure Esku Dago elkarteak ondoren. "Herritarrak galdeketa parte hartzerantz animatzea izango da gure mezua. Abadiñar denek ospakizun bat izan dadila gura dugu", adierazi du Lizundiak. Galdeketa antolatzen dabilzanen lana ere gogoratuko dute. "Galdeketa antolakuntza herritar askoren arteko lankidetzeta eskatzen ari da. Ahalegin

komun baten emaitza izango da, eta lan hori guztia ere gogoratu gura dugu".

**Plazan galdeketa gunea** Durango, Zornotza, Elorrio eta Zaldibarren moduan, Abadiñoko herri galdeketa ere maiatzaren 7ko domekan izango da. Gune bi jarriko dituzte: Traña-Matienako Traña plazan bata, eta Zelaietako Txanporta plazan bestea. Sanprudentzioetako azken eguna denez, eguna girotuko duen ekintza sorta prestatzen ere badabilta.

**"Galdeketa parte hartzerantz animatu gura ditugu herritar denak"**

Abadiñon galdera bikoitza egitea erabaki zuten herri batzar ireki batean: *'Nahi al duzu euskal estatu burujabe baten herritarra izan?'* da lehenengo galdera. Bai aukeratu dutenek bigarren bat izango dute: *'Nahi al zenuke euskal estatu hori independentea izatea?'*

# Futbito torneoak maiatzaren 5ean erabakiko du irabazlea

Talde irabazlearentzat ez ezik, jokalarionentzat ere garaikurrak izango dira

**> KIROLA** Joseba Derteano Kirol zaleentzat menu oparoa antolatu dute jaietan. Futbito torneoak izaten da urtero interesik gehien pizten duen ekitaldietako bat. Aurten 11 taldek eman dute izena. Kanporaketak jokatu dituzte eta bi talderik onenek maiatzaren 5eko barikuan, 19:00etan, jokatu dute finala Traña-Matienako kiroldegian.

Aurten bosgarren aldia egingo du jai batzordetik antolatutako txapelketak. Hasieran, diru saria jasotzen zuten irabazleek, baina, aurten, hori kendu eta garaikurrak banatuko dituzte.

"Azken batean, futbitoa erdigu- ne dela, jai-giroa sortzea eta ondo pasatzea da helburua", azaldu du jai batzordeko Alex Cuestak aldaketa arrazoitzeko. Talde irabazleak ez ezik, jokalarionentzat ere garaikurrak izango dituzte.

**Jokalarionentzat ere garaikurrak banatuko dute**

**Pilota eta frontenis** Pilota eta frontenis txapelketak dira jaietako kirol egitarauko gainerako osagai nagusiak. San Prudentzio pilota txapelketako finalak maiatzaren 1eko astelenean jokatu dituzte, 17:00etan. Egun bereko eguerdian herri kirol erakustaldiak ere izango dira herriko plazan. Eurria bada, merkatu plazan antolatuko dute.

Azkenik, hurrengo zapatuan, maiatzaren 6an, frontenis txapelketako bi bikoterik onenek indarrak neurtuko dituzte, 20:30ean.



Aurten 11 taldek parte hartu dute futbito txapelketan.

**TONO ALBAÑILERÍA**  
Igeltserotza orokorra  
Etxebizitzaren zaharberritzeak  
Merkataritza-lokalak  
Baserriak  
**GREMIOEN KORDINAZIOA**  
686 420 383  
946 202 565

Zubibitarte, 11 etxabea ezkerrean  
MATIENA, ABADIÑO (Jata-ren parean)  
946 814 282 • 606 757 720  
**CAMBRIDGE ZENTRO PRESTATZAILE OFIZIALA**  
**REDHILL Language school**  
[www.redhilllanguages.com](http://www.redhilllanguages.com)

**Azkonizaga**  
**Edari banaketa**  
GARAGARDOAK • ARDOAK • LIKOREAK  
ESNEA • URA • FRESKAGARRIAK  
Ortuzar, 1 Izurtza (Bizkaia) Tel: 94 681 06 52 / 615 78 55 58  
azkonizaga@azkonizaga.com



# Auzoko gazteak batzea helburu duen III. Gazte Eguna ospatuko dute hilaren 30ean

Lehen aldiz txosna jarriko dute San Prudentzio jaietan Gazte Asanbladako gazteek

**> GAZTE EGUNA** M. Zuazubiskar Alex Cuestak eta Ion Urienek izandako burutazio bati esker, orain hiru urte I. Gazte Eguna antolatu zuten Traña-Matienako San Prudentzio jaietan. "Auzoan koadrila baikotza berera zebilen, gazteen arteko harremanak ez ziren oso estuak, eta hori aldatzen saiatu behar genuela pentsatu genuen", adierazi du Ion Urien sustatzaileetarikoa batek.

San Prudentzio jaiak hurbil zeudela ikusita, Traña-Matienako gazteak batuko zituen zerbait egitea otu, eta I. Gazte Eguna egin zuten 2015eko apirilean. "Hasierako edizio hura beldur apur batez antolatu genuen, baina herrian harrera oso ona izan zuen gure ideiak", gaineratu du Urienek. Gainera, auzoko gazteak batzea helburu zuen ekimena ezin hobeto irten zela baieztatu dute sustatzaileek. "Ordur geroztik, auzoko gazte guztiok ezagutzen dugu elkar, eta gure arteko harremanak estuagoak dira. Hori oso pozgarria da", esan du Urienek.

Harrezkero, urtez urte handitzen doan Gazte Eguna antolatzen dabilta, Gazte Asanbladako beste kide batzuekin batera, Cuesta eta Urien. "Lehenengo edizioaren ostean ezin ginela gelditu ikusi genuen, eta Gazte Egunagaz aurrera egin behar genuela erabaki genuen", adierazi du Alex Cuestak.

## Egitarau oparoa

Orain urte bi hasitako biderei jarraituz, Traña-Matienako

Gazte Asanbladak Gazte Eguna antolatu du apirilaren 30erako. Eguerditik gauera arte etnik izango ez duen egitaraua 14:30ean hasiko da, txupinazogaz eta gazteen bazkariagaz. "Iaz 220 gazte inguru batu ginen bazkarian, eta aurten ere beste horrenbeste batzea espero dugu, 250 txartel jarri ditugu-eta salgai", adierazi du Cuestak.

Bazkalostean, 17:00etan, hiru urte hauetan ohitura bilakatu diren jokoak egingo dituzte Traña plazan. 18:30ean, Saka-tu elektrotxarangak girotuta, herriko tabernetatik poteoan ibiliko dira Traña-Matienako gazteak.

Bestalde, iaz bezala, aurten ere Playback lehiaketa antolatu dute Gazte Asanbladako kideek. Parte-hartzaileek abesti eta abeslari ezagunen imitazio edo antzezpen pertsonalak egingo dituzte, horretarako apropos jantzita. Gauerdiari hasi eta 1:00 arte egingo dute, Traña plazako eszenatokian. Izen-ematea aurretik egin beharra dago, 685 762 888 telefono zenbakira deituta.

Playback-aren aurretik eta ostean, musika kontzertuak egongo dira. 23:00etatik gauerdiara arte Durangaldeko *Nevadah* taldeak kontzertua eskainiko du. Lehiaketaren ostean, *Enkore* taldea arituko da, eta hau bukatutakoan *Batek daki* erromeria taldeak girotuko du gaua.

Auzoko gazteek aurten ere Gazte Egunari erantzun bikaina ematea espero dute Cuestak eta Urienek, eta urtetik urtera ekimena hobetzea espero dute.



Alex Cuesta eta Ion Urien, Gazte Eguneko sustatzaileak.



Iaz 220 lagunetik gora batu ziren Gazte Egunean.

**Gazte Asanbladaren txosna**  
Orain urte bi sortutako Gazte Asanbladak urte barruan hainbat ekintza sortzea zuen helburu, eta horietako batzuk

egin ez dituzten arren, tortilla txapelketa bi egin dituzte urte bi hauetan.

Hala ere, egitea gura izan dituzten ekintza batzuk zenbait arrazoiengatik egin barik gelditu direla ikusita, eta gauza batzuk egiteko dirua izatea ezinbestekoa dela jakinda, San Prudentzio jaietan, lehen aldiz, txosna jartzea erabaki dutela jakitera eman dute lokalak hustu eta kaleak betetzeko asmoz lanean dabilta gazteek. "Badakigu lan gehiago egin beharko dugula San Prudentzio jaietan, baina aukera ona da Gazte Asanbladarentzat dirua ateratzeko. Beraz, gogor ekin beharko diogu", dio Cuestak.

Aurtengo jaietan lan gehiago egin beharko duten arren, Gazte Asanblako kideak pozik daude herriko gazteen erantzunagaz. "Pentsatu baino lehen bete genituen txosnako txanda guztiak, eta alde horretatik oso pozik gaude Traña-Matienako gazteek izandako jarreragaz", adierazi du Alex Cuestak.

Aurrera begira, ekintza gehiago egiten jarraitzeko asmoa dutela adierazi dute sustatzaileek. Hala ere, horretarako, herriko gazteen konpromisoa ezinbestekoa izango dela adierazi dute. "Momentu honetan, gu txi batzuek antolatzen dugu guztia, eta horrela zaila da aurrera egitea", bukatu du Cuestak.

**Playback lehiaketa antolatu dute gazteek, bigarren**

**Nevadah, Enkore eta Batek daki taldeek joko dute apirilaren 30ean**

**ESTANKO ALBERDI**  
Zubiarte, 7 MATIENA - ABADIÑO · Tel.: 946 814 033

**Pinilla**  
HARATEGIA-URDAITEGIA  
Tel.: 946 815 127 · Trañabarren, 29 · MATIENA - ABADIÑO

**Gisasola Pentsuak**  
- EKO GARDEN -  
Ortuko landareak urte guztian

- Pentsuak - Pentsu ekologikoak - Haziak - Etxeko animaliak - Txoriak -
- Loreak - Arrain tropikalak - Dortokak - Kaiolak -
- Indioilar, oilo eta oilaskoak -
- Nekazaritzarako burdindegi produktuak -
- Lorezaintzako produktuak -

Trañabarren, 27 Matiena-Abadiño  
Tel.: 946 816 687

**Talleres Serafín**  
S.Coop

Elorriagazar, 11  
MATIENA-ABADIÑO  
Tel.: 946 814 807

# Janari kubatar dastaketa eskainiko dute Zalduerreka elkartekoe, maiatzaren 7an

200 pintxoren salmentatik ateratako dirua Asafex elkarteari emango diote Zalduerreka elkartekoe

## > ELKARTEA

Itsaso Esteban Azken urteotan egin duten bezala, modu aktiboan parte hartuko dute Zalduerreka Auzolan Elkarteko kideek San Prudentzio jaietan. Maiatzaren 7an, 12:30ean, Kubako jakien dastaketa eskainiko diete herrikideei. Durangoko La Bodeguita Del Medio tabernakoek lagunduko diete 200 pintxo prestatzen, eta biltzen duten dirua Asafex elkarteari emango diote.

Motxioia herriko taberna zenean Zalduerreka elkarte eratu zuten urtean, 2013an, hasi ziren jaietan munduko zenbait txokotako jakiak prestatu eta herritarrei eskaintzen, eta Senegal, Ingalaterra eta Portugalgo jakiak dastatu izan dituzte herritarrek haien eskutik. Elkartekideen berbetan, abadiñarrek gogoz hartzen dute ekimena.

Kubako gastronomiaren dastaketa horretaz gain, mus txapelketa ere antolatuko du, aurrenekoen ere, Zalduerreka elkarteak.



Humberto Gallastegi, Janire Granados eta Alberto Ortiz de Barrón, Zalduerreka elkarteko barran.

Maiatzaren 6an, 17:00etan, egingo dute, frontoian.

Bestalde, eta 2013an elkarte eratu zutenetik egin duten bezala, elkarteko kideak zein beraien inguruko lagunak Zalduerrekako barran lanean jardungo dira jaietako hainbat egunetan. Hasieratik gura izan dute

## Mus txapelketa ere antolatuko dute, maiatzaren 6an, frontoian

auzoko jaietako klasikoa bizirik mantentzea: "Txosnak ixten dituztenean jendeari Motxoienera etortzeko aukera ematea".

Duela lau urte Zalduerreka Auzolan elkartearen egoitza bilakatu zen arte, Herriko taberna eta ezker abertzalearen egoitza izan da Motxioia etxea.

Humberto Gallastegi, Janire Granados eta Alberto Ortiz de Barrón dira Zalduerreka elkarte osatzen duten 25 bazkideetako batzuk. Azpimarratu dutenez, 25 bazkide horien inguruko ere erabiltzen dute Zalduerreka elkarte, eta mugimendu handia egoten da jaietatik aparte ere: astean zehar

## 25 bazkidek osatzen dute Zalduerreka Auzolan elkarte

hainbat lagun koadrila batzen da afaltzera, eta asteburuetan ere bazkari eta afari asko egiten dira bertako sukaldian. "Jende gaztea dago elkartean, eta horrek bizitasun handia ematen du", adierazi du Gallastegik.

Herriko askotariko ekintzetan parte hartu ohi dute Zalduerrekako elkartekideek urte osoan, beste elkarte batzuekin kolaboratuz, sarritan. Auzoko Iluntze dantza taldeak antolatzen duen dantzari egunean, adibidez, elkartean bazkaltzen dute hainbat umek, eta eskal presoaren eskubideen aldeko ekintzetan ere laguntzen dute.

## > MUSIKA

I. E. Traña-Matienako San Prudentzio jaietako ohiturazko emanaldia eskainiko du Jaizale Durangaldeko Txistulariak taldeak, domeka honetan. Aurreko urteetan baino lehenago

## Eleder Iturrieta jardungo da txistulari taldea zuzentzen

## Zortzi obrako errepertorioa eskainiko dute emanaldian

egingo dute aurtengo kontzertua, Donien Atxa ipini baino lau egun lehenago, hain zuzen ere. Elizan izango da kontzertua, apirilaren 23an, 12:30ean.

Jaizale taldeko txistulariek ezezik, Iurretako koruak eta Durangoko metalen taldeak ere parte hartuko dute etziko emanaldian. Eleder Iturrieta jardungo da txistulari taldea zuzentzen, eta Antton Mari Aldekoa-Otalora arduratuko da abesbatza zuzentzeaz.

Zortzi obrako errepertorioa eskainiko dute etziko emanaldi horretan. *Zortziko, Joxe Migelen batela, Azken dantza, Neska zaharrak, Galtzaundi, Jai-jai, Azken agurraren negarra* eta *Txanton Piperri* kantak eskainiko dizkiete bertaratzen direnei.

# Jaizale taldeko txistulariak Iurretako koruarekin arituko dira, domekan

Domeka honetan, 12:30ean, eskainiko dute jaietako ohiturazko kontzertua



Iurretako abesbatza eta Durangoko metalen taldea gonbidatu dituzte kontzertuan parte hartzera.

**DOHERTY'S**  
berria

Ondo pasa jaiegan!

San Prudentzio, 6  
MATIENA - ABADIÑO  
Tel.: 946 570 149

Administración de loterías  
**N.º 1 HIRU**

San Prudentzio, 2 behea  
MATIENA-ABADIÑO  
Tel.: 946 200 457  
loteriahiru@hotmail.com

**ROTU-NET**  
LATEX ERROTULUAUAK

[www.rotunet.net](http://www.rotunet.net)



De Norte a Sur taldeko dantzarien ikuskizuna.

## De Norte a Sur taldeak flamenko ukitua emango die aurtengo San Prudentzio jaiei

Urte askoan jaietan parte hartu barik egon eta gero, maiatzaren 7an ikuskizuna eskainiko dute

**> DANTZA** Jone Guenetxea De Norte a Sur dantza taldeak ikuskizuna eskainiko du Matienako San Prudentzio jaietan, maiatzaren 7an, 17:30ean, eskolako aterpean. Alicia Gallardo antolatzaileak azaldu duenez,

urteak dira jaietan ikuskizunik aurkezten ez dutela. Ohitura berreskuratuta, taldekideak ilusioz daudela aurreratu du.

Matienan eskainiko duten ikuskizuna taldean lantzen dituzten dantzen erakustaldia

izango da. Fandangoak, sevillar dantzak, runbak... Jai-giroan eta kalean espektakulua eskaintzeko errezital sinplea izan behar dela gogoratu du Gallardok. Sei taldek parte hartuko duten emanaldian 30 bat dantzari arituko dira. Nobedade moduan, dantza sevillar bat euskal dantzen pausoekin uztartzen duen ikuskizuna taularatuko dute. Dantza berritzailea Bermeon estreinatu ostean, Matienara ekarriko dute.

### 18 urteko ibilbidea

De Norte a Sur taldea orain hamazortzi urte sortu zuten Matienan. Gaur egun, entseguak egiteko lokala Muntzaratz auzoan dute. Hala ere, taldekide abadiñarrez gainera, durangar askok parte hartzen dutela azaldu du Gallardok. Sei taldek dihardute lanean. Horiei, koadro flamenkoa eta koru rozieroa gehitu behar zaizkie. Be-

raz, gaur egun, 100 bat lagunek parte hartzen dute Abadiñoako taldean. Taldekide horiei azpiegituran laguntzen dieten boluntarioak gehitu behar zaizkie. Ateak zabalik dituzte ikastera joan gura duten guztientzat.

Dantza flamenkoa gustuko dutenek hasiberrien taldean parte hartu dezakete.

Taldearen hurrengo erronka maiatzean Malagan eskainiko duten emanaldia izango da. Hala ere, De Norte a Surren jaialdi-

**Sei taldek parte hartuko dute Matienako ikuskizunean**

**Fandangoak, dantza sevillarrak eta runbak eskainiko dituzte**

rik kutunena Astolan ekaineko azken zapatuan antolatzen duten Rocío jaia da. Aurtun jaialdiak 15. edizioa beteko du; beraz, taldearen agendan finkatuta dagoen hitzordua da. Dagoeneko hasi dira jaialdi hori buru-belarri prestatzen. Egun osoko jaialdian dantza egiteaz gainera, ez da jan-edanik faltako.

### Andaluziaren Eguna

De Norte a Surreko koadro flamenkoak Bilboko Campos Eliosen antolatzen den Andaluziaren Egunean parte hartu du azken urteotan. Joan zen otsailaren 28an ez zioten huts egin hitzorduari. Aretoa lepo bete zen dantzari abadiñarren ikuskizunaz gozatzeko.



Orain 18 urte sortu zen taldea.



Ekaineko azken zapatuan Rocíoa antolatuko dute Astolan.

**Durangaldeko Baserritarren Elkarte**

Murueta, 6  
**94 681 87 92**  
48200 ABADIÑO

**Cafetería Oxford** MATIENA-ABADIÑO

*ondo pasa jaietan!*

Trañabarren, 7 - MATIENA-ABADIÑO  
Tel.: 946 818 884 (Bizkaia)

**Garaje Miguel**

**GARBIKETA · TAPIZERIAK  
MEKANIKA · GURPILAK**

Arzubia, 10A - 1 Pabiloia  
Matiena - Abadiño  
Tel.: 94 681 91 61  
[www.garajemiguel.es](http://www.garajemiguel.es)

# “Ez dugu inoiz pentsatu formula bat bilatzea, ateratzen zaiguna egiten dugu”

Enkore rock talde bilbotarra da San Prudentzio jaietako talde izarra; sentitzen dutena sortuz lortu dute arrakasta

> **MUSIKA** Markel Onaindia

Gazteak engantxatzea lortu duen taldeetako bat da Enkore. Bilboko gazte batzuek osatzen duten banda honek rocka doinu dantzagarriekin nahasten du, eta jai-girorako aukera eskaintzen dute, sentsazio baikorrak transmitituta. Jaietarako errezeta interesgarria, beraz. Enkorekoek bete egiten dituzte Euskal Herriko plazak, eta apirilaren 30ean Traña-Matienara datoz, asmo beragaz. Zelan lortu dute hainbeste gazte erakartzea nazioarteko musika komertzialak hainbesteko indarra duen sasoi hauetan? Ur-tzi Iza taldekidearen esanetan topa daiteke horren erantzuna.

Zelako harrera izan ohi duzue Durangaldean? Zer espero duzue sanprudentzioetako kontzertuaz?

Beti oso ondo egon gara zonalde horretan. Durangon lau aldiz jo dugula uste dut; jaietan, Ahotsean eta 40 Minutu Rocken birritan. Traña-Matienan ere orain dela hiru bat urte egon ginen, eta oso ondo sentitu ginen. Jendeak ondo erantzun du beti. Oraingoa ere, Traña-Matienan, esperientzia ona izatea espero dugu taldekideok.

‘E’ izeneko diskoa argitaratu zenuten 2015ean, eta biran zabilzate oraindik. Zelan doa?

Bira desberdina izan da guretzat. Hasieran ohiko ibilbidea egin genuen Euskal Herriko leku ugarietara joanda. Baina, gero, Ingalaterran egon ginen lau kontzertu ematen. Gure musikak beste leku batzuetan zelan funtzionatzen zuen probatu gura genuen, eta esperientzia oso polita izan zen. Bartzelonan ere ibili ginen gero.

Deneriko abestiak dituzue, baina esango nuke rock dantzaga-



Enkore taldekoak apirilaren 30ean etorriko dira sanprudentzioetara.

ria dela zuena batez ere.

Musika sortzerakoan, kantu bakoitza mundu bat da. Konfiantzazko lagunekin entzuten ditugu kantuak, zelako aurpegiak ipintzen dituzten ikusteko [barrez], batasunik ematen ote den. Ez dakit abesti guztiak alaiak diren, baina izan daiteke hori transmititzea. *Hegan*, adibidez, dantzagarria da, baina beste estilo bat dauka. Ahalik eta eragin edo iturri gehien sartzen ahalegintzen gara, beti ere gu garena mantenduta.

Gazteek kanpoko musika komertziala eta homogeneoa entzuten dutela esaten da gaur egun. Baina zuek lortu duzue gazteria engantxatzea. Zelan asmatu?

Ni gitarra irakaslea naiz, eta

**“Traña-Matienan esperientzia ona izatea espero dugu taldekoek”**

**“Denontzat talde kutuna zen Berri Txarrak, erreferentziala”**

ikusten dut zaila dela jakiten nondik doazen euren gustuak. Gaur egun internetegaz sekulako erraztasuna dute denetariko musika entzuteko. Hala ere, guk ez dugu inoiz pentsatu formula bat bilatzea, ateratzen zaigu-

na egiten dugu. Guk ere denetarik entzuten dugu, baita komertziala ere.

Euskaraz abesten duzue. Asko dira beste aukera bat egiten dutenak. Zuen kasuan, zerbait naturala da, ala erabakitakoa?

Proiektuari ekin genionean, orain dela zortzi bat urte, beste talde batzuetan jotzen genuen denok. Xabik gaztelaniaz egiten zuen, Aitorxuk ere gaztelaniaz uste dut, eta nik ingelesez. Denontzat talde kutuna zen Berri Txarrak, erreferentziala, eta horrek eragin zigun. Bestalde, euskara gure hizkuntza da, eta Bilbon euskara ez da gura genukeen beste erabiltzen. Ez dakit hemendik urte batzuetara zer egingo dugun, baina momentuz hauze da gure aukera.

Letrei dagokienez, maitasuna edo harremanak topatu daitezke kantu askotan. Baina, ‘bihotza ukabilaren tamainako arma da’ diozue abesti batean.

Musikak esangura apur bat orokorra izan behar duela uste dugu. Bakoitzak bereganatzeko moduko mezua izatea. Gauza zehatzak esateak balio dezake batzuetan, baina jendeagaz konektatzeko orokorra izan behar da. Zuk diozun kantu hori izan daiteke guk talde lez pentsatzen duguna; gure taldea bihotz hori da, eta baita ukabila ere. Bakoitzak bere poztasun eta tristurak dauzka.

Zer asmo duzue datozen aste eta hileetarako? Kontzertu ugari duzue?

Traña-Matienakoaz aparte, Arrankudiagan joko dugu, 29an; Urduñan maiatzaren 5ean, eta gero Las Carrerasen ere bai. Egia esan, uda nahiko indartsu etorriko da. Hatortxu Rock jaialdian parte hartzeko aukera ere edukiko dugu, eta itzela da guretzat. Asko gustatzen zaizkigu horrelako musika festivalak. Hatortxuren edizio hau historikoa izango da, musikari lez eta bertan egoteak esan gura duenagatik ere. Bestalde, maiatzean gauza berezi bat argitaratuko dugu: *Hegan* abestiaren moldaketa bat; ezin dut askoz gehiago aurrreratu.

Eta disko berririk argitaratzeko intentziorik ez?

Batek daki. Zelako uda pasatzen dugun ikusiko dugu lehenik, eta ea ideia batzuk ateratzen diren. Dena dela, inoiz ez zaigu gustatu aurreikuspenak egitea; gurago izan dugu kantuak sortu ahala erabakitzea zer egin. Momentuz kontzertuetan buru-belarri sartuta gabiltza, eta gauza desberdinak probatzen ere bai. Horixe da orain gure ardura.



**neumáticos  
ETXEBARRIA**

Olio aldaketa - Pneumatikoak (marka guztiak) - Balazta-pastillak - Motelgailuak

**MICHELIN BFGoodrich BRIDGESTONE Firestone**

Uribitarte Industr. 6 48220 MATIENA-ABADIÑO  
(Hiper Eroskiren ondoan)  
Tel.: 946 232 520 - Faxe: 946 203 622  
[www.neumaticosetxebarria.com](http://www.neumaticosetxebarria.com)




# Anbotoren **lagunak**

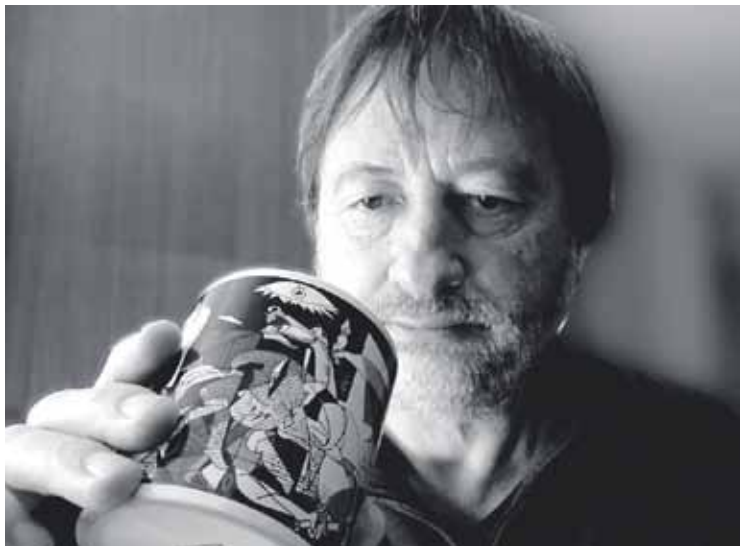


**Egin zaitez  
Anbotoren Lagun,  
eta atera etekina  
txartelari!**

**Babestu proiektua urtean  
30 euroren truke**

**Honako denda eta zerbitzuek deskontuak aplikatuko dizkiete ANBOTO txartela duten erabiltzaileei:**

- A-METZ DEKORAZIOA · BETIXU JATETXEA · COLOR PLUS · EPOCA SUKALDEAK · EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA
- GIMNASIO ZIRKIN · HITZ LIBURU-DENDA · HONTZAEXTREM ABENTURA PARKEA · ITAI ARROPA ETA OSAGARRI DENDA
- IURRETA KOPISTEGIA · KATXARRO JATETXEA · KIROL ERROTA GIMNASIOA · LANDAKO OPTIKA
- MANCISIDOR 1866 BITXI-DENDA · NATURALKI BELARDENDA-EKODENDA · OPEN KLUB · PLATERUENA KAFE ANTZOKIA
- UNAMUNZAGA ETXEBARRIA · HORTZ-KLINIKA · UNDARRI BIKE · URRIKE LIBURU-DENDA · UR URDAIBAI



Artearen Ezaupidea zikloaren barruko azken berbaldia eskainiko du Josu Rekaldek.



Ismael Manterola irakasleak eskaini zuen Durangoko hitzaldi ziklo horretako lehenengo saioa. Durangoko Museoa

## Picassoren 'Gernika'-ren aura hartuko du berbagai Josu Rekalde artista eta irakasleak

Durangoko Arte eta Historia Museoan eskainiko du Josu Rekaldek hitzaldia, apirilaren 26an, 19:00etan

**> ARTEA** Itsaso Esteban Josu Rekalde artista eta unibertsitate irakasleak (Zornotza, 1959) eskainiko du Durangoko Artearen Ezaupidea zikloaren barruko azken hitzaldia. Apirilaren 26an izango da berbaldia, 19:00etan, Durangoko Museoan. Ziklo horren barruko beste bi saioetan bezala, Pablo Picassoren *Gernika* obra izango da berbagaia. Izan ere, *Gernika eta Guernicak* izenburua du XIV. Artearen Ezaupidea zikloak.

Hain justu ere, Rekalderen hitzaldia hartuko duen Museo ho-

rretako areto txikian daude martxo amaieratik Picassok *Gernika* osatu aurretik eta ostean egindako hainbat margolan.

Aurten 80 urte dira Malagako margolariak artelana margotu zuela, eta arteari buruzko Durangoko zikloa koadro horren inguruan osatu dute. Picassok *Gernika* margotu zueneko tesuinguru historikoa azaldu zuen Ismael Manterola irakasleak lehenengo berbaldian, eta ikuspuntu estetikitik mintzatu zen Aitor Aurrekoetxea irakaslea bigarren hitzaldian.

Josu Rekaldek datorren astean emango duen hitzaldiak *Guernica y los ladrones de auras* du izenburua, eta arlo artisti-

'Guernica y los ladrones de auras' izenburuko hitzaldia eskainiko du Josu Rekaldek, Durangon

koan zentratuko da. Artistak azaldu duenez, Walter Benjamin filosofoaren kontzeptua da arte-

lanen aurarena: "Teknologikoki erreproduzitzean artelaneke beraien aura galtzen dutela zioen Benjaminek: obra orijinalak bakarrik daukara aura". XX. mendeko ikono bilakatu eta hainbeste erreproduzitutako obra izaki, ideia horregaz lotuko du Josu Rekaldek *Gernika*.

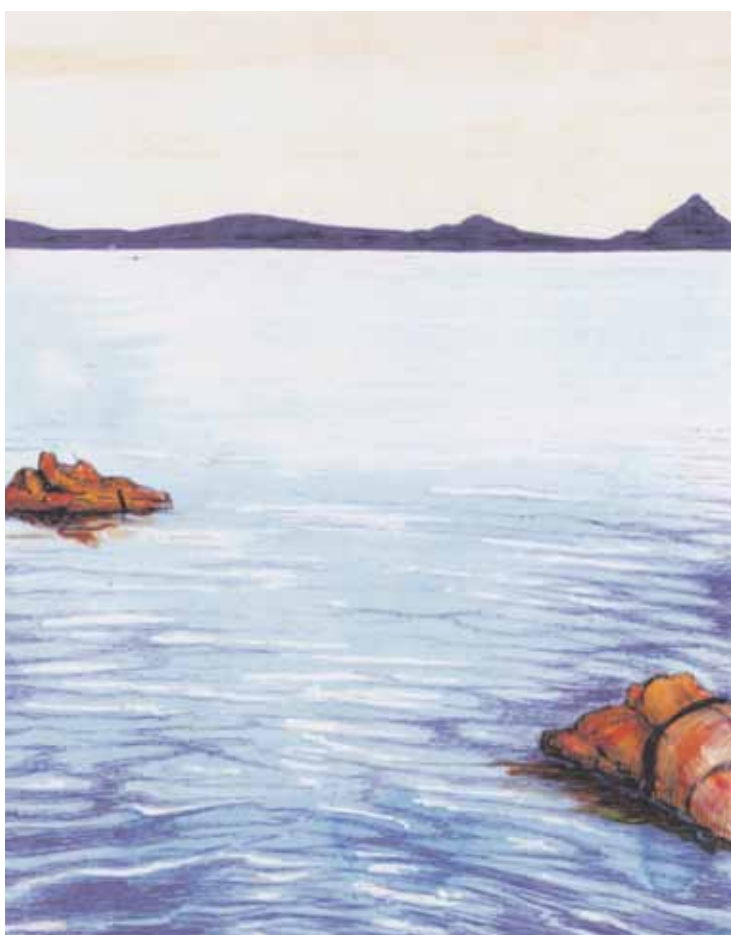
Bestalde, gerrak dakarren sufrimendua salatzeke Picassok egindako artelanari pisu ideologikoa kentzeko, esparru askotan zabalduko joeraz ere mintzatuko da Rekalde. "*Gernika* obraren interpretazio gero estetikoagoak

egiten dira, eta horrek dakar gerraz gutxiago berba egitea", dio artista zornotzarrak. "Zenbat eta gehiago dihardugun estetikaz, gero eta gutxiago gabiltza memoriaz".

### Rekalderen erreproduktzioa

Picassoren *Gernika*rekiko interesa aspalditik dauka Rekaldek. Gogora ekarri du, gaztetan Picassoren muralaren erreproduktzio bat egin zuela Zornotzako jaietan eszenatokian jartzeko, eta inguruko hainbat herritara eraman zutela gero. "Zerbait debekatua zen ia, baina etxe guztietan zegoen *Gernika*ren erreproduktzio bat".

Artea eta teknologia irakasten ditu Rekaldek EHUko Arte Ederren fakultatean, eta bideo-gintza, interaktibitatea eta instalazioak sortzen ditu.



'Grecia'. Bic boligrafoagaz eta goaucheagaz egindako margolana.

## Endika Basagurenen 'Helmugak' erakusketa, maiatzaren 1era arte

Durangoko Museoko areto nagusian daude Basaguren berangotarraren lanak

**> ARTEA** I.E. Siriako gerratik ihesean doazen errefuxiatuak eta itsasoa dira Endika Basaguren artistak (Bilbo, 1978) Durangoko Arte eta Historia Museoan ikusgai ipini duen *Helmugak* erakusketako protagonistak. Etorkez hobe lortu guran dabilzan pertsona guztiak hartu ditu lan honetan berbagai artista gazteak, eta bere margo, argazki eta bideoen bitartez kritika soziala eta politikoa egiten ditu.

Artistak berak kontatu duenez, itsas pintura jorratzen zebilen Siriako gerraren ondoriozko sarraskiaren berri eduki zuean, eta errealtate latz hori ezin izan zuen alde batera utzi. Bere koadroetan islatu zuen gerratik ihesi zetozenen hilerri bihurturiko itsaso hori, eta *Helmugak* erakusketa osatu sortu-

riko lanekin. Itsasoko olatuen eta arrantzaleen irudi idilikorik ez dago erakusketan. Basaguren azken bi urteetan burutu duen ibilbide artistikoaren isla da *Helmuga*, *Marinas 2.0* proiektuaren ondorioa.

Gerratik ihesean doazen errefuxiatuak eta itsasoa dira 'Helmugak' bildumako protagonistak

Bere margo, argazki eta bideoen bitartez kritika soziala eta politikoa egiten ditu Endika Basaguren

Argazki eta bideo instalazioak, eta akuarelagaz eta boligrafoz egindako margolanak dira erakusketan bildutakoak. *Grecia*, *Azkenarnasartzea* edo *Europa criminal de guerra* izenekoak, adibidez.

Apirilaren 7an inauguratu zuten erakusketa, eta maiatzaren 1era arte Durangoko Museoko areto nagusian egongo da Endika Basagurenen *Helmugak*. Egun horretara arte ikusgai egongo den *Picasso: Durangotik Guernicara* erakusketaren aldameneko gelan.

Martitzenetik barikura 11:00etatik 13:30era eta 16:30etik 20:00etara, zapatuetan 11:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 20:00etara, eta domeketan 11:00etatik 14:00etara dago Durangoko Arte eta Historia Museo bisitatzeko aukera.

Irene Loizate Sarrionandia | Mugarra Triatloi Taldeko kidea | Durango, 1995

## “Soriako Europako Txapelketara nire mailarik onenean iristea gura dut”

Lehen aldiz Europako Txapelketa batzuetan arituko da Irene Loizate durangarra, irailaren 29an.



“*Ez nuen espero Europako Txapelketa hauetan parte hartzea*”

“*Gernikan eskuratu nuen nire lehen garaipena maila absolutuan*”

**Zer suposatzen du zuretzat Europako Txapelketa batzuetan parte hartzea?**

Niretzat izugarria da. Ez nuen uste Europako Txapelketa hauetan egongo nintzenik, eta oso pozik nago. Nazioartean duatletarik onenekin aritzea ikaragarria da.

**Izan duzu aukerarik Sorian jokatu den distantzia olinpikoko lasterketako ibilbidea ikusteko?**

Ibilbidea internetez ikusteko aukera izan dut. Baina, Soriana noanean, ibilbidea aurretiaz ikustea gura nuke, batez ere, bizikletakoa. Korrikako lehen kilometroak nahiko lauak dira dirudi. Beraz, korrika, talderen batean egoten saiatuko naiz, ondoren bizikletan talde txoren bategaz joan ahal izateko.

**Modu bereziren batean prestatzen ari zara txapelketa?**

Entrenamenduak gutxi gorabehera orain arteko berdinak dira, baina, oporretan nagoea aprobetxatuta, entrenamendu luzeagoak egiten nabil. Esaterako, aste hauetan goiz eta arratsaldean entrenatzen ari naiz, Soriako Europako Txapelketa hauetara nire mailarik onenean iristea gura dut-eta.

**Zein helburugaz zoaz?**

Egia esan, ez dut helbururik; parte hartzea da nire asmoa. Inoiz ez dut horrelako lasterketa luze batean parte hartu.

Lehenbizi, 10 kilometro egin behar ditugu korrika, gero 40 kilometro bizikletan, eta bukatzeko, beste 5 kilometro korrika. Beraz, ikusi egin beharko da ea nola nagoen.

**Europako Txapelketako lasterketa aurten lehiatzen duzun hirugarrena ba, baina neguan krosetako lasterketetan ikusi zaitugu.**

Bai, nire helburu nagusia triatloiak dira, eta krosetako lasterketak eta duatloiak prestaketa legez erabiltzen ditut, triatloiei begira.

**Modalitate bi hauek triatloiak prestatzeko erabiltzen dituzun arren, kros lasterketetan eta duatloietan aurrean eta talde onetan ikusi zaitugu.**

Bai. Krosean, esaterako, aurten Espainiako talderik onenagaz parte hartzeko aukera izan dut, eta hori ikaragarria izan da. Izugarrizko zortea izan dut Bilbao Atletismo Santutxu taldeko partaide izateaz. Bestalde, duatloietan inoizko emaitzarik onenak eskuratzen nabil. Esaterako, Gernikan, joan den hilabetean, maila absolutuan nire lehen garaipena eskuratu ahal izan nuen.

**Bestalde, triatloien denboraldia ere hastear dago. Nola ikusten duzu zure burua?**

Gogotsu nago denboraldi berrirako. Orain, distantzia luzeko duatloien Europako Txapelketan parte hartu ostean atsedean hartuko dut, ondoren ditudan helburuak ondo prestatzeko.

**Ze helburu dituzu?**

Helburu nagusi bi ditut denboraldi honetarako. Lehenengoa uztailan izango dut: Espainiako esprint distantziako Txapelketa. Bestea, berriz, irailean, Espainiako distantzia olinpikoko Txapelketa.

**Aurten ere Mugarra Triatloi Taldeagaz arituko zara. Nola ikusten duzu taldea?**

Taldeko kide guztiak oso ondo ikusten ditut. Egia da beraiekin lehen baino gutxiagotan egoten naizela, ni nire entrenamenduetan zentratuta bainago. Hala ere, taldekideak oso ondo dabilta, eta horren adibide da Espainiako Txapelketan taldeko hiru kide egon gine-la. Bestalde, niretzat triatloien munduan erreferente den Gurutze Frades ere hor daukagu, beti mailarik gorenean.



Maila absolutuan lehen garaipena eskuratu zuen Loizatek Gernikan.

**> KIROLA** Maialen Zuazubiskar Aurtengo denboraldian bi duatloitan hartu du parte. Gernikan irabazi eta Espainiako Txapelketan 23 urtez azpiko mailan laugarren postua eskuratu, datorren asteburuan Europako Txapelketan izango da Irene Loizate durangarra.

**Apirilaren 29an Sorian jokatu den Europako Txapelketan egongo zara. Espero al zenuen bertan egotea?**

Espainiako Txapelketako lehen hiru sailkatuak Europako Txapelketara joango zirela bagenekien, eta baita hautatzaileak aukeratutako beste bi ere. Nik laugarren postuan bukatzea lortu nuen, eta selekzio-kideek jakitera eman digutenez, sailkapeneko lau onenok osatuko dugu taldea.

# Aurten ere igoera fasea jokatuko du Ametx Zornotza taldeak

Sailkapena poltsikoan dutela, bihar etxean amaituko dute liga erregularra



Bihar maila galduta duen Gandia taldea hartuko dute Larrean.

**> SASKIBALOA** J. Derteano  
Ametx Zornotzak Zilarrezko Ligako igoera fasea jokatuko du. Joan zen asteburuan lortu zuen sailkapena, eta ez da nobebadea.

Orain urte bi final laurdenetara heldu zen, eta iaz Guadalajarak finalaren atarian kanporatu zuen, inoizko denboraldirik onenean. Aurten, denboraldiko

une batean ematen zuen igoera fasetik kanpora geratuko zirela, baina azken txanpako susperraldiak beste amets bat bizitzeko eskubidea eman die.

Joan zen asteburuan latz sufritu zuten Ciudad Realen partidua aurrera ateratzeko. Luzapen baten ostean heldu zen Alcazar taldearen kontrako garaipena. Lehen zati berdin duaren ostean, hirugarrenean lortutako abantaila (50-58) alferrik galdu zuten akatsez betetako azken laurdenean. Galdutako baloiak zama astuna izan ziren. Ematen zuen gaztelarrak konfiantza gehiagoaz heldu zirela luzapenera, baina unerik gaitzenez aurpegirik onena erakutsi zuen Zornotzak, sendo defentsan eta zehatz erasoan. Iker Salazar izan zen partiduko MVPa, 26ko balorazioagaz (12 puntu, 13 errebote eta 3 asistentzia).

Horrela, argi-ilunekin zipriztindutako partiduan, Ametx Zornotzak bila zebilen helburua lortu zuen: igoera faserako sailkapena. Orain liga erregularra seigarren tokian amaitzen saiatuko dira. Zapatu honetako azken jardunaldian, maila galduta duen Hispagan UPB Gandiak bisitatuko du Larrea, 20:00etan hasiko den partiduan.

## ADITUAREN TXOKOA

**IÑAKI IZA ZARAZUA**

Pilotari ohia



### Urrutikoetxearen aukera

Hasi da dagoeneko urteko txapelketa nagusia, eskuz banakakoa, alegia. Aurtengoak bizkaitar bakarria izango du lehian, baina ez da nolana hiko, txapela irabazteko aukera handia duen Mikel Urrutikoetxea baizik. Txapelketan estreinatze ez du izango aurkari makala Mikelek, Retegi Bi eta Ezkurdiaren arteko partiduen irabazlea izango da. Retegik banakako txapelketetan ezin hobeto moldatzen dela garbi erakutsi du, besteak beste 2014an txapeldunorde gelditu zen. Ezkurdiaren eta Urrutiren artekoak, aldiz, badu hurbileko aurkari gogoangarri bat, iazkoa hain zuzen ere. Josebak eskura izan zuen garaipena, baina Mikelek, latz sufritu ondoren, 22-19 irabaztea lortu zuen. Halere, nire ustez, bai bata eta bai bestea baino koska bat gorago dagoela erakutsi du zaratamarrak orain arte.

Gainera, aurtengo txapelketak baditu Mikelentzat mesedegarri izan daitezkeen ezaugarri batzuk: lehenengo txapelketa prestatzeko inork baino denbora gehiago izan duela; bigarrena aurkari zuzenek ez dutela atsedenerako betarik izan, binakako txapelketan finalurrekoak edo finala jokatu behar izan dituztelako; eta hirugarrena, eta nire ustez garrantzitsuenak, Mikelek binakako txapelketan joko puntu ezin hobean dagoela erakutsi duela. Azken ezaugarri hau soilik kontuan izanez gero, txapelaren jabe izateko hautagai nagusienetarikoa bat dela ez dago esan beharrik; beraz, hiru errepikatuta, nik neuk faboritotzat jotzen dut.

## Cafés Baqueren aurtengo taldea aurkeztu dute

23 urtez azpiko 16 txirrindularik osatzen dute

**> TXIRRINDULARITZA** J. D. / J.G.  
Alex Garcia zuzendariak 16 txirrindulari izango ditu bere aginduetara Cafés Baqué BH taldean. Marino Lejarreta eta

Ruben Gorospe txirrindulari ohien laguntza izango du. Taldearen hurrengo erronka Bidasoako itzulia da, eta nazioartean ere ibiliko dira.



Urtero legez Durangon egin zuten aurkezpen ekitaldia.

## Gaztetxoan futbol torneo bana Elorrion eta Berrizen

Bien artean 32 futbol talde batuko dituzte

**> FUTBOLA** J.D.  
Elorrio eta Berriz futbol klubek gaztetxoan torneoak antolatu dituzte asteburu honetan. Txapelketa biak kontuan hartuta, Euskal Herriko 32 taldek duten harrobia bertatik bertara jarraitzeko aukera egongo da.

Elorriokoa kimu mailako torneo da, eta hamasei talde parte-hartzaileek, lau taldetan banatuta, sailkapen fasea jokatuko dute bihar, egun osoan zehar. Final-laurdenetatik aurrerako partiduak domekan 10:00etatik aurrera hasiko dira. Sarrera hiru euro izango da. Eskualdeko taldeei dagokienez,

Elorriok talde bi izango ditu lehian, eta Berrizek bat. Athletic Club, Eibar, Danok Bat eta Gernika dira txapelketan parte hartuko duten beste taldeetako batzuk.

Berrizko txapelketa Berrizburuko zelaian jokatuko dute. Zapatuko lehen faseak 12 talderik onenak bereiziko ditu. Domeka goizeko bigarren fasean erabakiko dituzte finalistak, eta finalak arratsaldean izango dira. Berriz izango da eskualdeko ordezkari bakarria, eta Etorrizun, Salesianos eta Gernika izango ditu multzokide lehenengo fasean.

**hitz** #gomendioak  
artekalea 23, durango  
946 810 776  
liburudenda info@hitzliburudenda.com

HELDUENTZAT HIZKUNTZA, NAZIOA, ESTATUA Jose Azurmendi (2017)	UME ETA GAZTEENTZAT SUMENDIAK Pascale Hédelin (2016)	MUSIKA TABULA RASA Willis Drummond (2016)

**GAER DESINFEKZIOAK**

Mota guztietako intsektuak eta arratoiak hiltzen ditugu:

LABEZOMORROAK, INURRIAK, JANTZI-SITSAK, ARRATOIAK, ARKAKUSOAK, ERLEAK...

Iturriza, 42 - 2 ezk. - Tel./Faxa: 946 225 774 / 658 757 279 - BERRIZ





*Etxebizitzak salgai 1, 2, 3 eta 4 logelatakoak*



## **KAFE ANTZOKIA - MONTEVIDEO**

*Durangoko herrigunean*

*Energia eraginkortasun handiko etxebizitzak*

*Hiriko txaletak*

*Oiz mendira begiratokiak*

*Leku zabalak*

***Etorri  
ikustera!***

**ZARATE ELEXPE**  
ERAGILEAK

[www.zarateyexpe.com](http://www.zarateyexpe.com)  
Tel.: 946 816 673

**Kontsultatu beste aukerak Iurretan, Elorrion eta Durangon**

# “Atletismoa betidanik gustatu zait, baina proba gutxitan parte hartu dut”

Faustino Sanchezek eta bere taldekideek sortu zuten Iurretako Hiri Proba, 80ko hamarkada hasieran

> **KIROLA** J. Derteano

Iurretako Hiri Proba Atletika lurreta elkarteak sortu eta antolatu zuen lehenengo 25 aldietan. Faustino Sánchez (1944, Otero de Herreros, Segovia, Gaztela eta Leon) gaur egun desagertuta dagoen elkartearen presidentea izan zen. Domeka honetan, probaren egunean, bai bera eta bai elkartearen beste hainbat kide ere omendu egingo dituzte urte askoan egindako lanagatik.

1980an sortu zenuten lurretako Hiri Proba. Zelan gogorazten dituzu lehenaldi haiek? Iurretarentzat erakargarria zen zerbait antolatu gura genuen. Orduan, oraindik Durangoko parte zen. Lehenengo aldiak kadete mailara arte izan ziren, eta gero beteranoak gehitu genituen. Gerora etorri zen senior maila.

**Antolakuntza aldetik, erronka bat zen?**

Bai. Betidanik gustatu izan zait krosa, eta mundu horretako jendea ezagutzeko aukera eskaini dit. Behin Martin Fizegaz berba egin eta bere laguntza eskaini zigun. Bere lagun batzuekin batera proba lehiaztera etorri zen. Probak gero lortu zuen ospearen hasiera izan zen. Munduko txapelak eta azpitxapelak etorri izan dira: Abel Anton...

**Orain korrika egitea modan dago, baina orduan ez zen hain kirol zabaldua izango.**

Ez ba! Hain zuzen, sasoi hartan Durangaldeko hainbat herritar ikastetxeak batu eta eskualdeko egutegi bat sortu genuen. Herri bakoitzak bere lasterketa zuen: Berriz, Zaldibar, Ermua, Abadiño... egutegi horretako onenak zuzenean sailkatzen ziren Bizkaiko txapel-



ketara. Ia beste inon baino atleta gehiago eramaten genituen Bizkaikora.

**Makina bat kontu kurioso gertatuko zitzaizkizuen.**

Bai, horraitio! Eskolako lasterketa antolatzen genuenean, salda beroa ematen genien bertaratzen zirenei. Behin kide bat oilo bat ekartzetotan geratu zen, salda egiteko. Bagenekien gautxori samarra zena, baina... tira, horretan geratu ginen. Salda arratsaldean egiteko asmoa genuen, biharamun goizerako prest izateko. Heldu zen arratsaldea, baina bera agertu ez! Iurretako *Bodeguita* jaitsi eta urdaiazpiko hezurak eman zizkiguten. Ortutik porruak hartu eta salda egin genuen. Biharamunean, salda banatzen geundela etorri zen laguna. Oiloa bizirik zekarren kotxean.

**25 urtez proba antolatzen ibili ostean, nekea izan zen uzteko faktore nagusia?**

Bai. 60 urte egitera nindoan, jubilatu egin gura nuen eta ez nuen aurkitu erreleboa hartuko zuenik. Lasterketa antolatzearaz gain, gaztetxoak ere entrenatu nituen 16 urtez. Nekagarria zen eta utzi egin nuen.

**Uzteko erabakia hartzea gogorra egin zitzaizun?**

Pena eman zidan, baina akituta nengoen. Proba amaitzen zenean gaixotuta moduan eta indarririk barik egoten nintzen, estresaren ondorioz. Baina, oro har, pozak handiagoak izan dira: ezagutzen duzun jendea, lasterketa ondo irten izanak ematen duen poza... Horiek sententzia itzelak dira. Orduan elkartearen zeuden denei eskerak eman gura dizkiet. Eurak barik ezinezkoa izango zen. Lan itzela egin zuten denek. Hor dago arrakastaren gakoa.

**Gaur egun, zelan jarraitzen duzu proba?**

Ikustea gustatzen zait. Iazko aldia oso ondo egon zen. Apur bat

amorratzen nauena eta sarritan esan didana da ez dezatela ibilbidea herritik kanpora atera. Ikusleek, gozatzeko, ikusi egin behar dute.

**Gaztetan lasterketa askotan parte hartu duzu?**

Gutxitan. Atletismoa betidanik gustatu izan zait, baina lasterketa gutxitan parte hartu dut. Batez ere neure kontura ibili naiz korrika. Umetan kilometroak eta kilometroak egiten nituen uztai-jolasagaz. Orain imajinatzea ere gaitza da zelan ibiltzen nintzen hara eta hona. Hortik dator kit afizioa. Krosak ikustea ere asko gustatzen zait.

**Zure ondorengoek afizioari eutsi diote?**

Bai. Iloba Ixonek gaztetxoan mailako proba irabazi zuen iaz, Iurretan. Bere ama Euskadiko txapelak izan da, eta aitak 1.500 metroan Espainiako txapelketa joateko markak egin ditu.

## AGENDA

### > FUTBOLA

**BIGARREN B MAILA** (gizonak)

**Amorebieta - Sestao River**  
· Zapatuan, 18:00etan, Urritxen.

**HIRUGARREN MAILA** (gizonak)

**Durangoko Kulturala - Lagun Onak**  
· Zapatuan, 16:45ean, Tabiran.

**EUSKAL LIGA** (emakumeak)

**Elorrio - Oiartzun**  
· Domekan, 15:30ean, Eleizalden.

**OHOREZKO MAILA** (gizona)

**Elorrio - Erandio**  
· Zapatuan, 19:30ean, Eleizalden.

**MAILA GORENA** (gizonak)

**Zorrotzako - Solokoetxe**  
· Zapatuan, 17:00etan, Larrean.

**Ezkurdi - Moraza**  
· Zapatuan, 18:45ean, Tabiran.

**Amorebieta - Plentzia**  
· Zapatuan, 16:00etan, Txolonon.

### > SASKIBALOA

**ZILARREZKO LIGA** (gizonak)

**Ametx Zornotza - Hispagan UPB Gandia**  
· Zapatuan, 20:00etan, Larrean.

**EUSKADIKO LEHEN MAILA** (emakumeak)

**Tabirako Baqué - Ardoi**  
· Domekan, 12:00etan, Landako kiroldegian.

### > ERRUGBIA

**EUSKAL LIGA** (gizonak)

**Durango-Elorrio - Urbealdea**  
· Zapatuan, 17:00etan, Elorrioko errugbi zelaietan.

### > PILOTA

**BIHARKO IZARRAK TXAPELKETA**

- **Zubizarreta - Otaduy / Alberdi - Olaizola**  
- **A. Etxebarria - Aizpuru / Espinal - O. Etxebarria**  
· Eguenean, 21:15ean, Mallabiko pilotalekuan.

**MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN**  
**MACOBER**

Eraikuntzarako materiala  
**MACOBER**  
Zeramika eta gresa

Eitua industriagunea, 66 BERRIZ  
Tel.: 946 827 890 macober@movistar.es

**EZKURDI OSASUN ZENTROA**  
**DIABETESA DAUKATEN PERTSONENTZAKO ARRETA ETA LAGUNTZA ZERBITZUA**

- Arreta indibiduala eta gertukoa.
- Itxaron zerrendarik gabea.
- Diabetesa duenari sorturiko gaitz akutu zein konplikazioetan laguntza zerbitzua.

Igotz Aranbarri.  
Familia medikua eta diabetesean aditua.

**zkurdi**  
osasun zentroa-centro médico

Askatasun Etorbidea, 23  
DURANGO  
Tel.: 946 81 81 81

P.S.E. 40/17

# OSASUN GIDA

## FISIOTERAPIA

**Zainduz**

**FISIOTERAPIA  
OSTEOPATIA**

Ane Legorburu Munitxa

Trañabarren 13, 4. blokea,  
behea eskuma  
48220 MATIENA-ABADIÑO

Tel.: 944 657 132 - 686 906 374

PSE: 119/13



**PABLO ZUBIZARRETA**  
FISIOTERAPIA ETA OSTEOPATIA

Muruetatorre, 2D - 48200 DURANGO  
pzubizarreta@gmail.com

Tel.: 946 550 049  
Mug.: 695 784 963

PSE: 57/16

## PEDAGOGIA

**UGATZ**

**UMEAREN  
GARAPENERAKO  
ZENTROA**

Laguntza goiztiarra, psikomotrizitatea,  
fisioterapia, logopedia

Juan Olazarán, 1 behea  
48200 DURANGO

ugatz@hotmail.es

Tel.: 944 668 370 - 615 782 090

PSE: 63/63

## PODOLOGIA

**PODOLOGIA  
KLINIKA**

**GOIATZ MURUA  
PODOLOGOA**

**AINHOA ELORZA  
PODOLOGOA**

Kiropodia, onikopatia, alterazio  
dermatologikoak eta ibilerako alterazioak

Monagotorre, 4 - behea  
48200 DURANGO

Tel.: 946 203 630

PSE: 148/13

## ESTETIKA

**AGIRRE KLINIKA**  
MEDIKUNTZA ESTETIKOA

www.medicinaesteticadurango.com

**Laser berria:**  
Tatuajeak behin betiko kentzeko laserra

Obesitatea-zelulitisa,  
Laserra: depilazioa (prezio bereziak), barizeak...  
Adinaren kontrako tratamenduak: orbanak, botoxa...

Txatxiena, 6  
48200 DURANGO

Tel.: 946 810 387

PSE: 16/09

## OPTIKA

**keinu** optometria zentroa

Nala Zabala Azumendi  
11587 kol. zk.

- Optometrian teknika aintzindariak.
- Kontaktologia.
- Haurren ikusmena.
- Ikusmen terapia.
- Erreflexu primitiboak
- Syntonic fototerapia.
- SENA estimulazio neuroauditiboa.

Arkaraz 3  
48240 Berriz  
tel: 946225099

www.keinuoptometriazentroa.com

PSE: 162/13

## ODONTOLOGIA

**clínica dental hartzklinika**

**B. UNAMUNZAGA  
E. ETXEBARRIA**

ODONTOLOGIA OROKORRA  
ETA ESPEZIALIZATUA

Muruetatorre, 2C - behea  
48200 DURANGO

uecdental@gmail.com

Tel.: 946 819 951 Mug.: 717 194 454

PSE: 145/13

**J.L. URRETA ZABALO**

MEDIKU ESTOMATOLOGOA  
IMQ, PADI (umeen hartz programa)  
Ortodontzia

Zumalakarregi, 18 - 1. ezk.  
48200 DURANGO

Tel.: 946 812 200

PSE: 112/13

## PSIKOLOGIA

**JON ARRUABARRENA**

PSIKOLOGO KLINIKOA  
PORTAERA TERAPIAN MASTERDUNA

- Antsietatea, estresa, fobiak
- Depresioa • Eskola arazoak

UMEAK - NAGUSIAK - BIKOTEAK

Frantzisko Ibarra, 6 - DURANGO  
jon@psikologo.biz - www.psicologo.biz

Tel.: 946 033 246 - 629 245 728

PSE: 62/11

## Inmobiliariak



### ETXEBITZAK ALOKAIUAN

**DURANGO.** Bat, bi eta hiru logelako etxeak alokairuan. Hilean 550€-tik hasita.

### ETXEBITZAK SALGAI

**DURANGO.** Tabirakalea. 3 logelako etxea, komuna, sukaldea, egongela, dena kanpora begira. Eta garajea itxia.

**BERRIZ.** Etxebizitza guztiz berriztatua, 3 logela, 4 bainugela, sukaldea balkoiarekin, egongela balkoiarekin eta despentsa. Dotorea.

**DURANGO.** Francisco Ibarra. 4 logelako etxebizitza, 2 komun, sukaldea, egongela balkoiarekin eta despentsa.

**ATXONDO.** 3 logelako etxebizitza, komuna, sukaldea, egongela, dena kanpora begira, hiru balkoi. Horrez gain, garaje itxia.

**ELORRIO.** 4 logelako etxebizitza, egongela, sukaldea balkoiarekin, komuna, eta garajea itxia.

**DURANGO.** -Kalebarria, 3 logelako etxebizitza, sukaldea, egongela, eta komuna. 120.000€.

**DURANGO.** ARTEKALE. Azken etxebizitza, bikoak, trastelekuarekin. Prezioak 165.000€ -tik hasita.

**LEKEITIO.** 3 logelako etxebizitza, komuna, sukaldea, egongela terrazarekin, garajea. Urbanizazio pribatu baten barruan, igerileku eta frontoiarekin.

**ABADIÑO.** Iturritxo. Logela bateko apartamentua, sukalde amerikarra-egongelarekin, komuna, esekitokia, ganbara, garaje bikoitza eta trasteleku.

**DURANGO.** ATIKO BERRIA ESTREINATZEKO. 2 logela, 2 komun, sukalde amerikarra, egongela, garaje itxia eta terraza ikaragarria.

**ATXONDO.** Etxebizitza 2 logelarekin, komuna, despentsa, sukaldea esekitokiarekin, eta egongela.

**ZALDIBAR.** Etxebizitza, 3 logela, komuna, sukaldea, egongela balkoiarekin, guztiz berriztatua. Horrez gain, trasteleku.

### LURSAILAK SALGAI

**ABADIÑO.** 1.000 m2-ko lursaila salgai, bifamiliarra eraikitze baimenarekin. Zonalde egokia.

**BERRIZ.** 10.000 m2-ko lursaila. Zelai ederra sarbide oso onarekin.

**IURRETA.** 5 hektarea inguruko lursaila, Abeletxe bat egiteko aukera dago. Sarbide onarekin.

**ABADIÑO.** Bifamiliarra eraikitze lursaila, 1.000 m2. Informazio pertsonalizatua.

**AMOREBIETA. EUBA.** Txalet bifamiliarr bat eraikitze lursaila, 3.000 m2 inguruko azalerarekin.

### BASERRIAK ETA TXALETAK SALGAI

**BERRIZ.** Txaleta 1.200 m2-ko partzelan, Abeletxe kalean. Hegoaldera begira. 4 logela, 3 komun, sukaldea, egongela, eta garajea.

**ATXONDO.** Baseri ikusgarria Martza auzoan, 15.000 m2-ko lursaila baserriaren inguruan. Teilatu berria. Zonalde pribilegiatua.

**BERRIZ.** 8º Murgoitio. Bifamiliarr ederra salgai. 6 logela, 2 sukalde, 2 egongela, 6 komun, garaje bikoitza, 12.000 m2-ko lursaila. Kokapen ezin hobea, Anbotora begira.

**MENDATA.** Lamikiz auzunea. Baseri bifamiliarra berrizatzeko. Orientazio pribilegiatua, oso eguzkitsua. Prezio interesgarria.

**DURANGO.** Eraikin atxiki ederra, izkina, guztiz hornitua. Ia berria, estreinatze.

**BERRIZ.** Baseri ederra, Murgoitio zonaldean. Egokia landa-turismorako, landetxea. Ikuspegi ezin hobek.

**BERRIZ.** Eitua. Baseri ederra, fatxadan arku duena. 5 hektareako lursaila. Bifamiliarra izateko aukera.

**ETXEBARRIA.** Iturreta. Baseri ikusgarria 5 hektarea baino gehiagoko lursailarekin partzela bakar batean eta baserria inguratzen.

**URRUTXUA.** Baserria 8 hektareako lursailarekin, komunikazio ona Gernika, Durango, eta Bizkaiko Balkoiarekin. Prezioa adosteko.

### ETXEBITZAK SALGAI

#### ERRETENTXU



• 93 m2 erabilgarri. 4 logela, egongela, sukaldea jarrita, bainugela bat eta balkoia. Berogailua gas naturalarekin, igogailua. Garajea aukeran. **210.000€ / E.E.Z.: E**

#### KALEBARRIA



• 68 m2-ko etxebizitza. 3 logela, egongela, sukaldea jarrita eta bainugela. Leihok aldatuta eta berogailuarekin. Ziurtagiri energetikoa jasotzeko zain. **125.000€.**

#### BARRENKALE



• 2 logela, egongela, sukaldea eta bainugela. Bizitzera sartzeko moduan eta igogailuarekin. **120.300€ / E.E.Z.: G**

#### SAN FAUSTO



• Etxebizitza egoera onean, bizitzera sartzeko moduan. 2 logela, egongela, sukaldea jarrita eta bainugela. **75.000€ / E.E.Z.: G**

#### MATIENA



• 68,65 m2 eta balkoia. 3 logela, egongela, bainugela berriztatua eta sukaldea jarrita. Ganbara, berogailua eta igogailua. Teilatua eta fatxada berriztatua. **156.000€ / E.E.Z.: E**

#### ABADIÑO



• Babes ofizialeko etxebizitza. 3 logela, egongela, sukaldea jarrita, 2 bainugela, balkoia. Garajea eta trasteleku. Altzariz hornitua. **175.000€**

www.inmoduranguesado.com

### AUKERA

- IURRETA. B. Kapanaga. 3 logela. Egongela. Terraza. Berogailua. **87.000€.**

- DURANGO. 3 logela. Bainugela. **80.000€.**

- MAÑARIA. Etxebizitza eta atikoak. Estreinatze. **125.000** eurotik hasita.

- IZURTZA. 2 logela. Bainugela. Egongela. Bizitzera sartzeko moduan. **80.000€.**

- MIKELDI. Erdi-berria. APARTAMENTUA. Erdi-berria. Erdialdean. Dena kanpora begira. Altua. Ganbararekin. **155.000€.**

### ETXEBITZAK SALGAI

- MATIENA. Erdi-berria. Altua. Apartamentua. Trasteleku eta garajea. **140.000€.**

- MARTXOAREN 8KO. 3 logela. 2 bainugela. Sukaldea. Esekitekia. 2 terraza. Ganbara. 2 garaje. **265.000€.**

- MONTEBIDEO. 80m2. 3 logela. Bainugela. Egongela. Sukaldea. Despentsa. Ganbara. **150.000€.**

- SAN ROKE: BERRIA. Pisu altua, 80 m2-koa. 2 logela. 2 bainugela. Sukaldea. Egongela zabala. Ganbara. Garajea aukeran. **242.000€.** (BEZa barne)

- ELORRIO. 67 m2. 2 logela. Bainugela. Eguzkitsua. Ikuspegi onekin. Bizitzera sartzeko moduan. **124.900€.**

- SAN IGNACIO. 116m2. 3 logela. 2 bainugela. Egongela. Ganbara. Dena kanpora begira. Eguzkitsua. **236.000€.**

- EZKURDI. Duplexa/Atikoa. 270m2. Dena berria. 2 garaje. Eguzkitsua.

- ZALDIBAR. BERRIAK. ESTREINATZEKO. 2 eta 3 logela. 2 bainugela. Sukaldea. Balkoia. Egongela. **153.000** eurotik hasita (BEZa barne)

- SAN AGUSTINALDE. 103 m2. DENA BERRIA. 3 logela. Bainugela. Egongela. Terraza. **260.000€.**

- IURRETA. 3 logela. Bainugela. Sukaldea. Egongela. Terraza. Berogailua. Igogailua. Berriztua. Eguzkitsua. **159.000€.**

- F.J. ZUMARRAGA. 110 m2. 4 logela. Sukaldea-despentsa. Egongela. Galeria. **155.000€.**

- J. M. ALTUNA. 100m2. 3 logela. 2 bainugela. Sukalde-esekitekia. Egongela terrazarekin. Ganbara. Garajea. **269.000€.**

- BIDEBARRIETA/ ASKONDO. 3 logela. 2 bainugela. Egongela eta terraza. Eguzkitsua. DENA BERRIA. **180.000€.**

- LANDAKO ETORBIDEA. 3 logela. 2 bainugela. Sukaldea. Egongela. Terraza. Ganbara eta garajea. **226.000€.**

- BASERRIA. Sarria. Familiabakarrekua. 377 m2. Berriztatua. Lursailarekin. 8.000 m2.

- ZALDIBAR. Iturrioz. 3 logela. Bainugela. Egongela. 2 Terraza. Igogailua. **135.000€.**

- ZALDIBAR. Babes Ofizialeko Etxebizitza. Erdialdean. Erdi berria. 45 m2-ko terraza. 2 logela. Bainugela. Egongela. Garajea itxia. **148.312€.**

### LOKALAK SALGAI ETA ALOKAIUAN

- K/ERMODO. ALOKAIRUA. **600€.**

- ABADIÑO. Ile-apaindegia. 50m2. ALOKAIRUA: 600€. SALMENTA: **75.000€.**

- ZALDIBAR. Salmenta. Ganbara zabala. Egokia bulegoa eta estudioa izateko. 24-35 m2. EKONOMIKOA.

- F.J. ZUMARRAGA. AUKERA. 114 m2. SALMENTA. **150.000€.**

- IBAIZABAL. 50 m2. Guztia jarrita. SALMENTA / ALOKAIRUA. **500€.**

- KOMENTUKALE. 50 m2. Guztia jarrita. **85.000€.**

- DURANGO. TABERNA martxan. 95 m2. **186.000€.**

**LOKALAK ETA ETXEBITZAK ALOKAIRUAN. KONTSULTATU.**  
www.inmoetxetxo.com

## ALOKAIUAN ETA SALGAI DITUZUN HIGIEZINEN BERRI EMAN NAHI AL DUZU?



**Anbotok tarte hau eskaintzen dizu**

**Informazio gehiagorako:**  
Tel.: 946 217 902  
publi@anboto.org

# anboto.iragarki**laburrak**.com

1 HIGIEZINAK	5 IBILGAILUAK
2 TEKNOLOGIA	6 HARREMANAK
3 LANA/NEGOZIOAK	7 AISIA/KIROLA
4 DENETARIK	8 FAMILIA/ETXEA

Eguazteneko 17:00ak arte jasotako iragarkiak bariku horretako alean argitaratuko ditugu. Beranduago jasotakoak hurrengo alean.

## NORBANAKOEN IRAGARKIAK

**Interneten eta paperean, doan:** Partikularrentzat - Erregistratu [www.anboto.iragarkiaburrak.com](http://www.anboto.iragarkiaburrak.com) webgunean eta jarri zure iragarkia (paperean argitaratu aukerari eman behar zaio eta bertan anboto aukeratu) edo bidali mezua: [anboto@anboto.org](mailto:anboto@anboto.org).

**Paperean, ordainduta:** Enpresentzat - Iragarki laburretatik bereiztuta eta lauki batean nabarmenduta. Hainbat prezio eta neurri aukeran. Kontsultatu 94-621 79 02 telefonoan.

## Higiezinak

### ETXEBIZITZAK

#### SALDU

**Aramalo.** Baserri etxea. Aukera asko. 140m2 handitu daiteke. 3000m2-ko lur eremua. Eguzkitsua, Urkiolako Parke Naturalaren ikuspegi zoragarriak. Hiru hiriburuetatik hurbil. Tel.: 669-06 47 88.

**Berriz.** Etxe ederra herri barruan, kiroldegiaren eta eskolaren aurrean. Oso eguzkitsua da, eta bista zoragarriak ditu! la amaituta dago. Sukaldea, jangela, egongela, 5 logela, 3 bainugela, 2 kotxerentzako garajea, eta argitasun handia duen espazio handi bat, txoko edo lan egiteko gune gisa erabiltzeko modukoa. Aukera oso ona! Tel.: 651-34 80 08.

**Zornotza.** Etxebizitza salgai Euban. 3 logela, egongela 1, sukaldea, 2 bainugela, ganbara, balkoia eta gasoil berogailua. 345 m2-ko lursailarekin. Aukera paregabea! Tel.: 695 70 18 58.

#### ERRENTAN EMAN

**Berriz.** Berrizko Sarria auzoko baserri bateko beheko etxebizitza, alokagai. Lur saila barne. Harremanetarako Tel.: 635-74 19 68 eta 656-72 61 93.

**Zaldibar.** Bikote batentzat egokia, egoera oso onean. Logela bat, bainugela eta sukalde-egongela. Herriaren erdian (eskola eta udaletxe ondoan) bi kaletara bistak. Ilogailua. Garajeetan 15m2-ko trasteleku bat. interesatuek deitu telefono honetara 664-10 27 91.

## LOKALAK

#### ERRENTAN EMAN

**Atxondo.** Atxondon lokala alokagai Artia industrialdean. Bi solairu ditu, eta solairu baikoitzak 180m2. Tel.: 657-79 42 92.

## GARAJE / TRASTEROAK

#### ERRENTAN EMAN

**Durango.** J.M. Altuna kalean, Ibaizabal inguruan garaje irekia alokatzen da. Garajeen autoa erraz sartzeko eta plaza erraza kotxea aparkatzeko. Kontaktatu whatsapp bidez mesedez 679-18 52 22.

**Durango.** Durangon garaje-plaza alokatzen da, trasteleku eta guzti. Euskaltel denda ondoan. Tel.: 676-97 95 77.

## Lana - negozioak

### LAN ESKARIAK

#### OSTALARITZA

**Durangaldea.** Lan bila nabil eta Durangaldean zenbait lanetan aritzeko

prest nago: dendako arreta zerbitzua, tabernan, haurren zaintzan... Pertsona langilea eta arduratsua naiz. Informazio gehiagorako deitu edo idatzi lasai 628-61 40 34 zenbakira.

#### PERTSONAK ZAINDU

**Durangaldea.** Neska arduratsua lan bila pertsona nagusiak eta umeak zaintzeko. Tel.: 602-19 06 14.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak eta umeak zaintzen dituen neska arduratsua. Tel.: 631-60 28 83.

**Durangaldea.** Neska lan bila dabil, bezeroaren arretan jarduteko, sukaldari laguntzaile, garbitzaile edo pertsona nagusien zaintzan. Lan esperientzia arlo ezberdinetan. Gida baimena badaukat. Astegunetan edo orduka lan egiteko prest. Tel.: 617-13 62 22 (Nora).

**Durangaldea.** Lan bila nabil pintore, igeltsero edo obrako lanetan. Esperientziaduna. Tel.: 617-13 62 22 (Mohamed).

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzeko prest. Barneko edo kanpoko langile modura zein orduka. Tel.: 632-20 42 45.

**Durangaldea.** Neska euskalduna, ikasketaduna eta esperientziaduna, umeak zaintzeko zein etxeko lanak egiteko prest dago. Tel.: 662-36 41 67 / 946-81 39 40.

**Durangaldea.** Astelehenetik barikura edo orduka, pertsona nagusiak zaintzeko zein garbiketa lanak egiteko prest. Tel.: 669-66 77 90.

**Durangaldea.** Lan bila nabil garbiketari (atariak, etxeak, jatetxeak) edo pertsona nagusiak eta umeak zaintzen. Lanaldi osoan edo kanpoko langile moduan aritzeko prest. Tel.: 632-64 19 37.

**Durangaldea.** Pertsona arduratsua eta esperientziarekin lan bila nagusiak eta umeak zaintzen edo etxeak garbitzen. Kanpoko langilea zein orduka. Tel.: 631-69 80 95.

**Durangaldea.** Esperientziadun neska barneko langile moduan pertsona nagusiak zaintzeko prest. Tel.: 632-23 07 84.

**Durangaldea.** Barneko langile moduan lan egiteko prest nago. Erreferentziekin. Tel.: 631-36 95 87.

**Durangaldea.** Neska gaztea haurrak zein nagusiak zaintzeko prest dago. Bost urteko esperientzia, batean zein besteetan. Ingeles maila altua. Tel.: 632-39 74 84.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Tabernak, atariak eta etxeak garbitzeko ere prest nago. Horrez gain, sukaldean laguntzaile moduan aritzen naiz. Kanpoko zein barneko langilea, gauze lan egiteko prest. Erreferentziak ditut, eta esperientzia baita ere. Tel.: 602-80 83 85.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzeko lana bilatzen nabil. Tabernak, atariak eta etxeak garbitzeko ere prest nago. Lisatzen ere aritzen naiz. Erreferentziak ditut. Orduka lan egiteko prest, nahiago goizez. Tel.: 631-67 39 39.

**Durangaldea.** Lan bila nabil, pertsona nagusiak edo umeak zaintzen. Garbiketan ere aritzen naiz. Esperientzia dut. Astegunetan eta asteburuetan, baita orduka ere. Tel.: 631-12 01 43.

**Durangaldea.** Lan bila nabil asteburuetan eta gauze. Tel.: 632-03 27 98.

**Durangaldea.** Lan bila nabil kanpoko langile moduan edo orduka. Tel.: 632-95 90 93.

**Durangaldea.** Lan bila nabil pertsona nagusiak zaintzen, orduka, goizez zein arratsaldez. Tel.: 632-61 98 47.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Kanpoko zein barneko langilea. Tel.: 689-27 36 61.

**Durangaldea.** Lan bila nabil pertsona nagusiak zein umeak zaintzen, garbiketan, etxeko lanak egiten... Esperientziadun kanpoko langilea. Tel.: 622-41 75 28.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzen ditut eta garbiketan ere aritzen naiz. Orduka, lanaldi osoan, lanaldi erdian edo gauze lan egiteko prest. Tel.: 632-24 93 18.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Horrez gain, garbiketan ere aritzen naiz. Tel.: 663-51 37 21.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzen ditut. Horrez gain, garbiketan ere aritzen naiz. Tel.: 600-88 05 87.

**Durangaldea.** Pertsona nagusiak zaintzen ditut (gizonezkoak). Horrez gain, garbiketan ere aritzen naiz. Tel.: 634-26 55 31.

## IRAKASKUNTZA

**Durangaldea.** Neska euskalduna, administrazio ikasketak eta esperientzia duena. Lehen Hezkuntza eta DBHn partikularrak banaka zein talde txikietan emateko prest. Tel.: 662-36 41 67 / 946-81 39 40.

**Durangaldea.** Neska euskalduna, biologian graduatua eta EGAduna. Umeei klase partikularrak emateko prest. Tel.: 695-71 94 32.

#### GAINERAKOAK

**Durangaldea.** Mota guztietako margalori lanak egiten ditut etxebizitza, lonja eta garajeetan: bernizadura, horma eta sabai berdintzeak, gotelea kentzeko lanak eta papereztatzea. Eskatu iezadazu aurrekontua inongo konpromiso barik. Tel.: 631-17 39 55.

#### LAN ESKAINTZAK

#### GAINERAKOAK

**Durangaldea.** Durangaldeko hagin klinika batean, odontologiako auxiliarra bilatzen da, lanaldi erdirako (higienista titulua edukitzea baloratuko da). Bidali curriculum-ak mari-zama@hotmail.com helbidera.

#### Denetarik

##### SALDU / EROSI

**Ardiak.** 3 urteko ahari latxa, ardi latxa eta bildotsak salgai. Deitu konpromisorik gabe. Tel.: 94-621 82 57.

**Ardiak salgai.** Ardiak salgai. Tel.: 630 28 74 58.

**Astoak salgai.** 4 urteko asto arra eta sei hilabeteko asto arra salgai (Durangaldea). Tel.: 630 28 74 58.

**Border collie txakur kumeak salgai.** Border collie txakur kumeak salgai, otsailaren 24an jaiok. Parasitoen kontrako tratamendua egina. Harremanetarako, telefonoz zein whatsapp bidez. Tel.: 685 750 917 / 665 725 262.

**Egurrezko gurdia.** Idi parearen egurrezko gurdia salgai. Egoera onean eta azken matrikulazioa 1965ean. 1.200 euro, negoziagarriak. Argazkiak whatsapp bidez. Tel.: 633-66 64 92.

**Gurpil-aulkia eta ohe artikulatuak salgai.** Gurpil-aulkia; erosi berria: 150 euro. Metalezko ohe artikulatua eta motorduna; egoera onean: 200 euro. Metalezko ohe artikulatua motor barik; egoera onean: 100 euro. Interesatuta egonez gero, deitu telefono honetara mesedez: 669-27 62 95.

**Oilar eta oiloak salgai.** Euskal arrazako oilar eta oilo gorriak eta australorp arrazakoak salgai. Tel.: 626-94 51 00 (Mikel).

#### GALDU / AURKITU

**Betaurrekoak galdu ditut.** Aurreko astean betaurrekoak galdu nituen bertsu monumentu inguruan.

Inork aurkitu baditu, deitu telefono honetara. Tel.: 605-76 14 34.

#### GAINERAKOAK

**Artzain txakur iletsuarentzat ar bila.** Artzain txakur iletsu emeak kumeak izan ditzan, arraza bereko ar lasai baten bila nabil. Trukean, kume bat. Argazkiak whatsapp bidez. Tel.: 675-70 09 08.

**Ortua behar da.** Lur zatitxo bat behar da ortua egiteko. Javi. Tel.: 653-71 24 67.

#### Ibilgailuak

##### FURGONETAK

#### SALDU

**Volkswagen multivan comfortline 2.5 tdi 130 cv.** 7 eserleku, 5 ate, 3 aldeko klimatizagailua (turismoa). Errebisio guztiak tailer ofizialean. Tel.: 652-70 27 65 (Karmelo).

#### Aisia - kirola

##### KIROLAK

#### GAINERAKOAK

**Eskola kirolerako futbolarri jokalarri infantilak behar dira.** Durangon Institutuko eskola kirolerako futbolarri 11 talderako 6 jokalarri behar ditugu. Infantilak 2004/2005 urtean jaiok. Entrenametuak Arripausuetan: astelehena: 17-18:15, eguaztana: 15:45-17:00, eguena: 16:45-18:00 (eguenak: aste baten bai, hurrengoan ez...) 2017/2018 eskola kirola denboraldirako. Tel.: 652-75 02 93.

#### Familia - etxea

##### ETXERAKO TRESNAK / ALTZARIAK

#### SALDU

**Hozkailua salgai.** Zanusi markako hozkailua saltzen dut, 50 euroan. Izozkailua ez dabilen arren, hozkailua berri-berri dago. Tel.: 636-04 63 18 (Felisa).

#### HAURREN TXOKOA, OSAGARRIAK

#### SALDU

**Ume 2 eramateko aulkia.** Ume bi eramateko aulkia saltzen da. Oso egoera onean dago. Amortiguazioa eta disko-balazta ditu. Aulkiarekin batera kapazu bat ere badago (estreinatu barik). 2 zaku umeak aulkian eramateko eta aulki Maclaren bat (bikotza). Tel.: 635-75 49 62. Posta: zamalloagz@gmail.com.

**Haurren Bebecar markako kapazu eta aulkia saltzen ditut.** Haurren Bebecar markako kapazu eta aulkia saltzen ditut, zaku eta guzti. Gehigarriak oparitzen ditut, (uretako babesa, eguzkitakoa, hamaka eta paseo aulkia bby markakoa). Dena egoera onean dago. Prezioa adosteko. Tel.: 686-96 63 73.

# AGENDA

ANBOTOko agendan ezer iragarri gura baduzu, idatzi [agenda@anboto.org](mailto:agenda@anboto.org) helbidera edo deitu **946 232 523** telefonora, eguazten eguerdia baino lehen.



**Apirilaren 22an, 23:30ean,  
Elorrioko Gaztetxean**

## The Riff Truckers

Atzo hasi zituzten Elorrioko Erreka kaleko jaiak, eta domekara arteko egitaraua antolatuta dute bertako hainbat tabernek eta Gaztetxeak. Bihar, The Riff Truckers Gernikako taldearen kontzertua eta Tasca Rock & Roll DJaren saioa izango dira.

### Erakusketa

#### :: DURANGO

MAIATZAREN 1era arte

'Picasso Durangotik Gernikara' erakusketa, Arte eta Historia Musean.

Endika Basagurenen 'Helmugak' erakusketa, Arte eta Historia Musean.

#### :: ZALDIBAR

APIRILAREN 29ra arte

Gervasio Sanchezen eta Mónica Bernaberen 'Emakumeak. Afganistan', Gallastegi burdindegia zegoen lokalean (Euskal Herria kalea, 24).

#### :: ZORNOTZA

APIRILAREN 30era arte

Fernando Álvarez Charroren 'Figuraciones', Zelaian.

### Musika

#### :: DURANGO

APIRILAREN 23an

**13:00etan**, Itsua + Paddy Rekalde, Plateruenean.

APIRILAREN 27an

**20:00etan**, Kantulagun, Plateruenean.

### Ikastaroa

#### :: BERRIZ

APIRILAREN 25ean

**18:30ean**, Elikagaien erabilera seguruari buruzko ikastaroa, Kultur Etxean.

### Kontalaria

#### :: DURANGO

APIRILAREN 27an

**19:00etan**, Alberto Sebastianen 'Activas y resueltas', Bibliotekan.

#### :: ELORRIO

APIRILAREN 21ean

**22:00etan**, ipuin kontalarien saioak, Arriolan.

#### :: IURRETA

APIRILAREN 28an

**20:00etan**, Miguel Alacanten 'Cuentos entre sábana y manta', herri bibliotekan.

### Antzerkia

#### :: BERRIZ

APIRILAREN 28an

**18:00etan**, El lagarto baila, Kultur Etxean.

#### :: ELORRIO

APIRILAREN 28an

**22:00etan**, Jainko basatia, Arriolan.

#### :: IURRETA

APIRILAREN 21ean

**17:00etan**, Ahatetxo itsusia, Ibarretxe kultur etxean.

#### :: ZORNOTZA

APIRILAREN 28an

**21:00etan**, Perplejo, Zornotza Aretoan.

### Berbaldia

#### :: DURANGO

APIRILAREN 26an

**19:00etan**, Jesus Rekalderen 'Guernica y los ladrones de auras', Musean.

### Jaiak

#### :: ELORRIO (Erreka kaleko jaiak)

APIRILAREN 21ean

**16:00etan**, Zumba, plazan.

**18:30ean**, Luhartz, plazan.

**21:30ean**, Kale animazioa Rust & Locks taldeagaz, Errebombillo kalean.

**00:00etan**, Audiovisual set, Gaztetxean.

APIRILAREN 22an

**10:00etan**, 3R azoka + Denda kalera, plazan.

**17:00etan**, pilota partiduak, plazako frontoian.

**19:30ean**, Elektrotxaranga.

**23:30ean**, The Riff Truckers + DJ Taska rock & roll, Gaztetxean.

APIRILAREN 23an

**Goizean**, Erabaki daigun! ekimena.

**12:00etan**, DJ Txurru.

**18:30ean**, Xaibor.

#### :: IURRETA (Oromiño)

APIRILAREN 24an

**Iluntzean**, Donien Atxa jasotzea eta igel txapelketa.

APIRILAREN 25ean

**12:00etan**, Meza. Jarraian, herri bazkaria.

**17:00etan**, Briska txapelketa.

#### :: MALLABIA (Berano Txiki auzoa)

APIRILAREN 22an

**17:00etan**, santuei kontuak esan eta jantzi.

**19:00etan**, Txopoa altxatzea. Ondoren, auzokideentzako afaria.

APIRILAREN 23an

**11:00etan**, meza. Jarraian, gazteen arteko desafioa. Ostean, lapiko apurtzea eta oilar harrapatzea.

**17:30ean**, Bertsolharitza ipuin antzerki kontakizuna.

**18:30ean**, Agarrera joan-etorria, emandako denboran.

#### :: OTXANDIO

APIRILAREN 22an

**13:00etan**, Gaztetxoan pilota partiduak, plazan.

**17:00-20:00**, umeentzako puzgarriak, plazan.

**20:00-21:30 eta 23:30ean** Luhartzen erromeria.



### Aurkezpena

#### :: BERRIZ

APIRILAREN 21ean

**20:00etan**, Miren Amurizaren eta Irati Egurenen 'Bainera bete itsaso' erakusketaren aurkezpena, Kultur Etxean. Maiatzaren 12ra arte egongo da erakusketa bertan.

### ZINEMA

#### :: BERRIZ KULTUR ETXEA

**Igelen erresuma**

. barikua **21**: 18:00  
. domeka **23**: 17:00

#### :: DURANGO ZUGAZA

**John Wick. Pacto de sangre**

. barikua **21**: 19:30-22:00  
. zapatua **22**: 19:30-22:30  
. domeka **23**: 18:30-21:15  
. astelehena **24**: 18:30-21:00  
. martitzena **25**: 20:00  
. eguaztena **26**: 20:00

**Cantábrico**

. barikua **21**: 19:30  
. zapatua **22**: 20:00  
. domeka **23**: 21:15  
. astelehena **24**: 18:30-21:00  
. martitzena **25**: 20:00

**Fast & Furious**

. barikua **21**: 22:00  
. zapatua **22**: 22:30  
. domeka **23**: 18:30-21:15  
. astelehena **24**: 20:30

**Nieve negra**

. barikua **21**: 19:30-22:00  
. zapatua **22**: 19:30-22:30  
. domeka **23**: 19:30  
. astelehena **24**: 18:30  
. martitzena **25**: 20:00  
. eguaztena **26**: 20:00

**El bebé jefazo**

. zapatua **22**: 17:30  
. domeka **23**: 17:00

**Los pitufos. La aldea escondida**

. zapatua **22**: 17:00  
. domeka **23**: 16:30

**Igelen erresuma**

. zapatua **22**: 17:00  
. domeka **23**: 16:30

**Jonas Kaufmann: My Italy**

. eguaztena **26**: 20:00

#### :: ELORRIO ARRIOLA

**Locas de alegría**

. zapatua **21**: 22:00  
. domeka **22**: 20:00  
. astelehena **23**: 20:00

#### :: ZORNOTZA ARETOA

**Life**

. barikua **21**: 20:15  
. zapatua **22**: 19:30-22:00  
. domeka **23**: 20:00  
. astelehena **24**: 20:15

**Igelen erresuma**

. zapatua **22**: 17:00  
. domeka **23**: 17:00

**El viajante**

. martitzena **25**: 20:15

## APIRILEKO AGENDA



<b>21</b>	<b>ANTZERKIA ARETOAN</b> TEATRO IBARRETXE KULTUR ETXEAN <b>17:00 AHATETXO ITSUSIA - GLU GLU</b> Sarrera dohainik - Gonbidapenak kultur etxean.
<b>23</b>	<b>XXXVII IURRETAKO HIRI PROBA</b> <b>11:00</b> Kaskoan. <a href="http://www.bidezabal.org/iurreta2017">www.bidezabal.org/iurreta2017</a>
<b>24</b>	<b>PAPEREZKO FROGAK</b> HAURRENTZAKO IRAKURKETA KLUBA FRINDELA / ANDREW CLEMENTS <b>17:00</b> LH-ko 5. maila. <b>18:00</b> LH-ko 6. maila. <b>EMAKUMEEN LITERATUR TAILERRA</b> <b>18:15</b> "ESCRITORAS VASCAS TRADUCIDAS AL CASTELLANO" <b>SAN MARKUEK 2017</b> Iluntzian Doniel Atxa jasotzea eta ondoren makailau erreca emango da, parte-hartzaileentzat.
<b>25</b>	<b>CINE FORUM IBARRETXE KULTUR ETXEAN</b> READING CLUB <b>18:30-20:00</b> And then there were none / Agatha Christie <b>SAN MARKUEK 2017</b> <b>12:00</b> Meza. Jarraian, herri bazkaria (eman izena jai batzordean) <b>17:00</b> Briska txapelketa. Bikote bakoitzak 6 euro ordaindu beharko ditu.
<b>26</b>	<b>KULTURA SAILA</b> IBARRETXE KULTUR ETXEAN CHARLAS PARA PADRES/MADRES Y EDUCADORES <b>18:30</b> Hizlaria: Juan Carlos Alonso (Psikologoa)



**> BOTIKAK**

<p><b>BARIKUA, 21</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Unamunzaga</b> Muruetatorre 2C - Durango</p> <p><b>Melero, Rosa Mari</b> San Pedro 31 - Zornotza</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sanchez, Miren Itziar</b> Urbite poligonoa, 4 P8, Abadiño</p> <p><b>Iruarrizaga, Karmele</b> San Miguel 15 - Zornotza</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p> <p><b>ZAPATUA, 22</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Bazan Diaz</b> Uribarri 5 - Durango</p> <p><b>Melero, Rosa Mari</b> San Pedro 31 - Zornotza</p> <p>09:00-13:30</p> <p><b>Mugica</b> Andra Maria 9 - Durango</p> <p><b>Unamunzaga</b> Muruetatorre 2C - Durango</p> <p><b>Bazan Diaz</b> Uribarri 5 - Durango</p> <p><b>Navarro</b> Artekalea 6 - Durango</p> <p><b>Campillo</b> Montevideo etorb. 24 - Durango</p> <p><b>Sagastizabal</b> Askatasun etorb. 19 - Durango</p> <p><b>Balenciaga</b> Ezkurdi plaza 8 - Durango</p> <p><b>De Diego</b> Intxaurrondo 22. - Durango</p> <p><b>Bartolome</b> Gabiola 2 - Berriz</p> <p><b>Larrañaga-Balentiaga</b> Berrio-Otxoa 6 - Elorrio</p> <p><b>Eguren, Isabel</b> Trañabarren 15 - Abadiño</p> <p><b>Iruarrizaga, Karmele</b> San Miguel 15 - Zornotza</p> <p>09:00-14:00</p> <p><b>Irigoien</b> Bixente Kapanaga 3 - Iurreta</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sanchez, Miren Itziar</b> Urbite poligonoa, 4 P8, Abadiño</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p>	<p><b>DOMEKA, 23</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Mugica</b> Andra Maria 9 - Durango</p> <p><b>Melero, Rosa Mari</b> San Pedro 31 - Zornotza</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p> <p><b>ASTELEHENA, 24</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Irigoien</b> Bixente Kapanaga 3 - Iurreta</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sanchez, Miren Itziar</b> Urbite poligonoa, 4 P8, Abadiño</p> <p><b>Iruarrizaga, Karmele</b> San Miguel 15 - Zornotza</p> <p><b>MARTITZENA, 25</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Gaztelumendi</b> J.A. Abasolo 2 - Durango</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sanchez, Miren Itziar</b> Urbite poligonoa, 4 P8, Abadiño</p> <p><b>Iruarrizaga, Karmele</b> San Miguel 15 - Zornotza</p> <p><b>EGUAZTENA, 26</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Campillo</b> Montevideo etorb. 24 - Durango</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sanchez, Miren Itziar</b> Urbite poligonoa, 4 P8, Abadiño</p> <p><b>Iruarrizaga, Karmele</b> San Miguel 15 - Zornotza</p> <p><b>EGUENA, 27</b> · 09:00-09:00</p> <p><b>Sagastizabal</b> Askatasun etorb. 19 - Durango</p> <p><b>Sarasketa, Diego</b> Luis Urrengoetxea 5 - Zornotza</p> <p>09:00-22:00</p> <p><b>Sanchez, Miren Itziar</b> Urbite poligonoa, 4 P8, Abadiño</p> <p><b>Iruarrizaga, Karmele</b> San Miguel 15 - Zornotza</p>
---	--

**> ZORION AGURRAK**

✉ [zorionak@anboto.org](mailto:zorionak@anboto.org)  
eguzitleneko 14:00ak arteko epea

**Ermodo, 11 DURANGO**  
Tel.: 946 201 663  
[gozatudurango@gmail.com](mailto:gozatudurango@gmail.com)  
f Gozatu Gozategia

Hamabostean behin jasotako zorion-agurren arteantarta bat zotz egingo dugu. Zozketan parte hartzeko bidali kontakturako datuak zorion agurrarekin batera.



> Bazkari gozo batekin ospatuko dogu domekan **Jabin** urteguna. Zorionak aitxa eta aitxitxa! Ibili eta ibili zabiz... jarraitxu energia eta kuriositate horrekin!



> **Naroak** apirilaren 14an 10 urte bete dauz. Zorionak, neska haundi, amamaren, izekoren eta Lurren partez. Oso ondo pasau oporretan.



> Apirilaren 8an **Alize Lopez de Letona Barreras** jaio zan. Zorionak familiari lagun danen partez.



> Zorionak **Malen Ansorena Zelaieta** eta musu pila zure 12. urtegunean danon partez. Ondo pasa eguna.



> Zorionak, maitxia! 8 urte jadanik, oso harro gaude denok zutaz. Zorionak aitaixoren eta familia osoaren partez.



> **Peruk** 2 urte beteko ditu. Zorionak danon partez eta ondo pasatu eguna.



> Apirilaren 19an **Aimarrek** lau urte bete ditu. Zorionak danon partez eta batez be zure anaia Anerren partez.

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google Play

**Albisteak eta agenda,** bizkor eta eskura.

**Telefono gida** osatuena: zuzenean deitzeko aukera.

**Parte hartu,** galderak eginez, erantzunak lortuz.

**Pertsonalizatu,** zure herria aukeratzuz.

**DESKARGATU DOAN !**

## “Kultura eta ohitura desberdinekin topo egiteak erakarri egiten du”

Azaroan Costa Ricara irten zen Abadiñotik Iker Salterain. Kubatik heldu berri, Mexikon topatu dugu

**> AKUILUA** Aitziber Basauri **Queretaron (Mexiko) harra-patu dugu Iker, bertan bizi diren Txomin eta Maitane lagun-en etxean. Azaroan irten zen Abadiñotik, Costa Ricara bidetan, “amets bat egia bihurtzeko”, eta ez daki Euskal Herriara noiz bueltatuko den.**

**Zerk eroan zaitu abenturara?** Negua sartu orduko irten nintzen Abadiñotik, azaroan. Latinoamerikatik denbora luzez bidaiatu, han bizi, presa eta helmuga argi barik bidaiatu... beti gu -

ra izan dut amets hori egia bihurtu. Hango kultura, komunitateak, pertsonak, egoerak... ezagutu, ikusi eta esperientzia horregaz nire barrua aberastu. Norbera ezagutzeko aukera ona ere badela uste dut.

**Costa Rican hasi zenuen abentura hau, lagun bategaz.** Gazteluko lagun on bategaz, Arkaitzegaz. Hark oporrak hartu zituen Costa Rica eta Panama bizikletan ezagutzeko, eta plan horretara batu nintzen. Sei aste egin ostean, etxera joan zen, eta ni Kubara.

de kubatarrek, umezurtz geratu direla diote. Kuba berezia da. 2014tik urtero joan naiz, Viñalesen proiektu soziokultural komunitario batean ari naiz-eta, baina ez da erraza lau lerrotan hango egoera azaltzea. Joatera animatzen zaituztet. Ezagutu beharreko lurralde ederra da. Hori bai, turismotik ihes egin eta zoazte herri txikiak ezagutzera. Benetako Kuba.

**San Blas eguna Silvio Rodriguezen kontzertu batean ospatu zenuen. Herriminik bai?** Itzela izan zen! Beste amets bat egia bihurtu dut: Silvio ikustea, Kuban. Bai, Abadiñoren falta sumatzen dut.

teke (barrez), baina ez da bakarra. Orain Elorrioko Ane batu da. Bizikletan bidaiatzea magikoa da, libre sentitzen zara, gura duzun tokira heldu zaitezke eta naturaz kontaktu zuzena izan. Laugarren bidaia dut bizikletan eta oso gustura nabil. Probatu, ez zarete damutuko!

**Abadiñar asko joan zarete hara. Zer du inguru horrek?** Bidaiatzeko fama behintzat badugu. Bidaiari batzuek esan didate abadiñarrak ezagutu dituztela; oso bitxia izan da. Kultura eta ohitura desberdinekin topo egiteak erakarri egiten du; jakin-minak, besteengandik ikasteko gogoak ere bai. Oso gutxigaz bizi daitekeela ohartzen zara, solidario izatea zer den, natura... Gaztelaniaz egin ahal izatea ere abantaila itzela da.

**Esperientzia ona izaten ari da?** Etxean lez denetariko bizipe-nak izan ditut. Gehienak oso onak eta aberasgarriak. Baikorra naiz eta oso gustura nago, gauza txarrak alde batean utziz.

**Zerk harritu zaitu gehien?** Herri bakoitza desberdina da, baina, oro har, oso zabalak dira, ezagutu barik laguntzeko prest daude. Bizitzeko patxada itzela dute, harrigarria. Naturagaz eta animaliekin zoratuta nabil. Baina ez da dena zoragarria, umeak edo nagusiak eskean ikusteak barrena astintzen dit.

**Noiz bueltatuko zara?** Batek daki! Mexikon hiru bat hilabetez ibiliko gara. Gero, hegoaldera joan gura dugu: Guatemala, Honduras, Nikaragua...



**Fidel Castro hil eta gutxira iritsi zinen. Nola ikusi zenuen herrialdea?** Oso triste. Orokorrean, triste dau-

**Mendiak, etxeakoak, lagunak... Baina denbora eta aukera mordoia egongo da.**

**Bizikleta duzu lagun bakarra?** Lagunik onena dela esan dai-

### LAUHORTZA

**UXUNE MARTINEZ MAZAGA**

Soziologoa



#### Mihi gezurtien ibilbidea

Haurrek txikitari antzematen dute zer den gezurra. Hiru-lau urte bete ondoren ematen diote hasiera gezurra esateari.

Ikerketek diotenez, umeek hainbat arrazoi dituzte gezurretan hasteko. Adibidez, zigorra ekiditeko, minik ez emateko edota zerbait lortzeko. Egia esan, gutxi dugu hurrei leporatzeko, izan ere, gurasook txikitatik esaten dizkiegu gezurra. Gabonetako gezur-andana, esaterako.

Bitxia bada ere, gure garuna ohitu egiten da gezurra esatera. Hori da Londresko University Collegeko ikertzaileek ondorioztatu dutena egindako lan batean. Zenbat eta gezur gehiago esan orduan eta erosoago sentitzen gara. Hasieran gaizki sentitzen bagara ere, gure garunak albo batera uzten du gezur bat esaterakoan sentitzen dugun lehen uneko ezinegona. Hortik aurrera errazagoa egiten zaigu gezur handiagoak botatzea.

Honen gakoak gure burmuinean dagoen amigdalak du. Amigdalak gure erantzun emozionalak prozesatzen ditu: beldurra, poza, tristura, ustekabea, higuina eta haserrea. Lehenengo gezurra esaterakoan amigdalak sentipen negatibo sortzen du, higuina, ezinegona sortzen digu, eta horrek gerarazten du hurrengo gezurra. Baina bigarren bat esaten badugu, amigdalaren erantzun ezkorra ez da izango lehena bestekoa, makaldu egingo da, eta hurrengoarekin are gehiago. Behin amigdalaren langa gaindituta eragozpen gutxiago ditugu zurikerietan ibiltzeko.

Ikertzaileek ondorioztatu dutenez, txarto dagoenari edo immoral deritzogunari higuina dio gure amigdalak, baina higuina lausotuz doa gezurra errepikatzen ditugun neurrian, eta gero eta errazago botatzen ditugu.

Hortxe hasten da, antza, mihi gezurtien ibilbidea.

# ALKIMAX

Alquilamos soluciones

BERRIZ Eitua industriagunea, 71C · Tel.: 946 824 550  
GERNIKA Goiko Ibarra, 26 · Tel.: 946 271 310  
alkimax@alkimax.net  
[www.alkimax.net](http://www.alkimax.net)

## GERNIKAN BURDINDEGI INDUSTRIAL BERRIA

WICKER NEUSON
Jonsereid
KÄRCHER
ALFA ROMEO